

Amigoe

97STE JAARGANG — No.: 177 MAANDAG 11 AUGUSTUS 1980



T. SPROCKEL (CEBEMO) ......volgroeid......

VANDAAG

MGR CAPUCCI INTERCEDEERT VOOR VATICAAN

Christelijke scholen van spionage verdacht

RK religieuzen in Iran met uitbanning bedreigd

ROME — Alle rooms-katholieke priesters en geestelijken in Iran worden bedreigd met uitwijzing binnen een maand. Volgens de leiding van de orde der Salesianen in Rome heeft een lid van de orde aan Rome gemeld dat de regering in Teheran plannen daartoe heeft. In Iran leven volgens deze bron op het ogenblik ongeveer 150 r.k. priesters en religieuzen, onder wie 20 Salesianen. Op het ogenblik bevindt de Melchitische aartsbisschop Hilarion Capucci zich als afgezant van het Vaticaan in Teheran. Hij zou pogen de leiders in Iran af te brengen van het plan alle r.k. scholen in het land te sluiten.

De president van Iran, Abolhassan Bani-Sadr, heeft zondag mgr Capucci ontvangen. Tijdens hun onderhoud heeft de president ,,het recht van christelijke minderheden goedgekeurd en bevestigd hun eigen scholen te hebben en hun kinderen op te voeden zoals zij het wensen", aldus Capucci.

De president gaf opdracht tot vorming van een commissie die de problemen moet oplossen die ontstonden door de beschuldigingen van spionage aan het adres van sommige van die scholen.

Mgr Capucci gaf verder te kennen dat hij zondagochtend met de medewerker van de procureur-generaal van de revolutionaire rechtbanken had gesproken. ,,Na bestudering van de beschuldigingen van politieke en morele aard jegens de Italiaanse school van Andicheh is gebleken dat deze geheel ongegrond zijn". De 13 Salesiaanse priesters, die in feite op die school gevangen zaten, zullen het instituut kunnen verlaten.

De beschuldigingen van spionage jegens religieuze instellingen vond zondag echter een vervolg met de bekendmaking van de arrestatie van de voormalige secretaresse van de Anglicaanse bisschop van Iran, Jean Waddell, die de Britse nationaliteit heeft. Zij wordt verhoord in verband met beschuldigingen inzake spionage. De 58-jarige Jean Waddell werd in mei jl in Teheran ernstig door een schot gewond, enkele dagen voordat de 24-jarige zoon van bisschop Hassan Deghani werd vermoord. De in Iran geboren bisschop verliet vorig jaar het land nadat geprobeerd was een aanslag op hem te plegen in zijn huis in Isfahan. Bij die aanval werd zijn vrouw licht gewond.

Vliegtuig naar Cuba gekaapt

MIAMI, FLORIDA — Een Boeing-737 van de luchtvaartmaatschappij Air Florida is zondag op weg van Miami-Key West naar Cuba gekaapt. Het toestel landde in Havanna waar de kaper, een ,,Spaanssprekende man", de overige 26 passagiers liet gaan. De dader sloot zich vervolgens op in een van de toiletten. Hij scheen in het bezit te zijn van een bom. De kaper werd later gearresteerd waarop het vliegtuig naar de oorspronkelijke bestemming Key West vloog.

Aardbeving in Midden-Amerika

GUATEMALA CITY — Een aardbeving met de kracht van 6,1 op de schaal van Richter deed de bevolking van Guatemala en El Salvador opschrikken.

De schade was gering, want slechts in Puerto Barrios werden een paar huizen beschadigd en een paar mensen gewond.

Politieman leidt dievenbende

MEXICO—STAD — In de Mexikaanse staat Hidalgo is de onderdirecteur van de justitiele politie gearresteerd, omdat hij de leiding had van een bende autodieven.Dit heeft een ambtenaar van het federale openbaar ministerie meegedeeld. De man, een zekere Clemente Dopca Patino, vervalste nummerplaatbelastingformulieren en verkreeg zijn nummerplaten uit de noordelijke staat Chuhuahua, waar zij werden gemaakt. In verband met deze zwendel zijn talrijke mensen aangehouden. De politie heeft intussen twaalf gestolen auto's kunnen achterhalen.

Deining in Venezuela over continentaal plat

Minister ontkent akkoord met Colombia

CARACAS — De openbare mening in Venezuela is danig in beweging gebracht door uitlatingen via de televisie jongstleden donderdag van een woordvoerder van het ultra-nationalistische "Front voor de verdediging van de soevereiniteit en territoriale integriteit van Venezuela" over het slepende probleem met Colombia over de afbakening van de zeegrenzen in het Caribisch gebied. De woordvoerder, José Lara Peña, oud-minister van Landbouw in de jaren veertig, zei dat een overeenkomst met Colombia reeds afgerond en in het nadeel van Venezuela was. Lara Peña verweet de minister van Buitenlandse Zaken, José Alberto Zambrano, rechtstreeks aan Colombia concessies te hebben gedaan in ruil voor steun aan de Venezolaanse buitenlandse politiek.

Zambrano verscheen 24 uur later zelf voor radio en televisie en noemde de uitlating van de oud-minister een "grove leugen". Hij ontkende, dat de onderhandelingen met Colombia zouden zijn afgerond. Zambrano liet, zich ongewoon scherp uit en ontkende de mogelijkheid van het "afstaan, leveren, inruilen of vergoeden" van maar één millimeter water, dat rechtens toekomt aan Venezuela. Ook sprak hij tegen als zou sprake zijn van "olieschenkingen" aan Colombia op grond van de overeenkomst, zoals Peña had betoogd.

Men vreest in politieke kringen, dat de uitlatingen van Lara Peña de "nationalistische" bewogenheid in bepaalde sectoren van de bevolking zal prikkelen en het gematigd politiek overleg met Colombia verstoren. Officieus verluidt, dat Venezuela en Colombia misschien in december een overeenkomst zouden kunnen tekenen, maar Zambrano liet weten, dat er niets concreets bestaat "hoewel men voortgang maakt naar overeenstemming". Venezuela en Colombia praten al tien jaar over afbakening van het maritieme plat van ongeveer 20.000 vierkante kilometer aan de ingang van de Golf van Venezuela, een zone, waar omvangrijke petroleum-reserves worden vermoed.



WILLEMSTAD — Hoe halen grote mensen het in hun hoofd om ons kleine mensjes, naar die grote gebouwen te sturen, die ze school noemen? Dat is ongeveer de gedachtengang die valt af te lezen van het gezicht van de jongeman op deze foto die zich vanmorgen voor het eerst binnen de muren van een kleuterschool waag de. De jongedame aan zijn linkerkant lijkt helemaal voorbereid op de grote dingen die haar wachten. Parmantig met haar tasje op de schoot wacht zij af op hetgeen de eerste dag op school haar te bieden heeft. Haar buurvrouw weet zich ook nog niet goed raad met de nieuwe omgeving. De jongedame helemaal aan de andere kant van dit gezelschap heeft besloten alles maar op over zich heen te laten gaan met een gepaste nonchalance. Vier wijzen waarop de eerste schooldag in het nieuwe jaar ervaren kan worden (foto Ken Wong).

Rasta-vasten

BASSETERRE/ST KITTS — Een tweeling die de Rastafariancultus aanhangt is hard op weg te verkommeren nu zij alleen nog maar regenwater tot zich nemen. De 24-jarigen, Vance en Dudley Brookes, begonnen hun diet een paar weken geleden en schuwen sindsdien vast voedsel. Ze nemen alleen nog maar regenwater tot zich en dat vangen ze op in bierblikjes.

Waarnemers zeggen dat ze vermagerd zijn tot op het bot. Het tweetal hangt de Rastafarian-cultus aan, en die mensen roken marijuana bij religieuze gelegenheden (zegt UPI), laten hun haar groeien tot dreadlocks en geloven dat de voormalige Ethiopische keizer Haile Selassie God is. Waarom zijn ze met vasten begonnen? Zelfs hun vrienden kunnen het niet klaren. Ze zeggen dat Dudley overgehaald kon worden zich in een ziekenhuis te laten onderzoeken, al was hij een paar uur later weer bij zijn broer.

Watersnood eist weer dode in Venezuela

Regen maakt 15000 mensen dakloos

CARACAS — De aanhoudende regen heeft in Venezuela opnieuw een slachtoffer geëist en het dodencijfer gebracht op zes in de afgelopen dagen. Het jongste slachtoffer was een kind, dat in de staat Carabobo door het water van de rivier de Cabriales werd meegesleurd. Het daaraan voorafgaande etmaal richtte de regen weer emstige schade aan in de hoofdstad Caracas, in de staat Carabobo en in de centrale kuststreek.

In Caracas stortten honderden huizen aan de rand van de stad in en werden wegen door aardverschuivingen onbegaanbaar gemaakt. De luchthaven van Maiquetia moest vanwege de zware regenval enkele uren worden gesloten.

De toestand in de rest van het land, dat sinds verscheidene weken door watersnood wordt getroffen, keert langzaam naar het normale terug. De omvang van de materiele schade is officieel nog niet vastgesteld, maar zou groot zijn aan te velde staande gewassen en verdronken vee. Sinds het begin van de regens zijn meer dan 15.000 mensen dakloos gemaakt in acht Venezolaanse staten. Vanwege stormgevaar werden de duizenden Caraqueños, die de weekeinden aan het strand doorbrengen, afgeraden de zee op te zoeken. De meest getroffen staten zijn Barinas en Apure, waar ernstige overstromingen heersen.

Arabisch verzet tegen "Jeruzalem" versterkt

Ambassades moeten uit stad verdwijnen

AMMAN — Koning Hoessein van Jordanie heeft zondag totale steun van zijn land uitgesproken voor het besluit van Saoedi-Arabie en Irak tegen de Israelische wet op de inlijving van Jeruzalem. Deze houdt in verbreking van de diplomatieke en economische betrekkingen met alle landen die Jeruzalem erkennen als ondeelbare hoofdstad van Israel.

Vandaag zou de Veiligheidsraad in een besloten zitting een ontwerpresolutie van de 40 leden-landen van de Islamitische conferentie behandelen, waarin economische en diplomatieke sancties tegen Israel worden gevraagd wegens de wet.

Israel heeft de Amerikaanse regering laten weten, dat het geen genoegen zal nemen met een eventuele stemonthouding door de VS terzake, maar dat het verwacht, dat Amerika gebruik zal maken van zijn vetorecht. Egypte heeft Washington meegedeeld de Israelische inlijving af te wijzen.

Syrie maakte gisteravond in vervolg op de besluiten van Irak, Saoedi-Arabie en Jordanie via zijn ministerie van Buitenlandse Zaken bekend om een directe bijeenkomst te hebben verzocht van de 21 leden tellende Arabische liga om een politieke en economische boycott in te stellen van staten die Jeruzalem erkennen. Het ministerie zei de liga te hebben gevraagd staten met ambassades in Jeruzalem ervan op de hoogte te willen stellen, dat het hun een maand de tijd geeft om de Israelische stap te veroordelen en te beginnen hun vestiging uit de stad te verhuizen, daar Syrie anders de betrekkingen met deze landen zal verbreken. Onder de paar landen die ambassades in Jeruzalem hebben bevindt zich Nederland. Volgens diplomatieke kringen in Beiroet zouden de toenemende acties van Arabische zijde wegens de stad overigens voornamelijk gericht zijn tegen de Verenigde Staten. De Democratische Partij van president Carter heeft voorgesteld dat de Verenigde Staten Jeruzalem als hoofdstad van Israel erkennen. De partijconventie begint vandaag in New York.

Eerder kreeg het initiatief van Irak en Saoedi-Arabie al steun van Koeweit, Verenigde Arabische Emiraten (VAR), Qatar en Bahrein.

Egypte, dat een week geleden de onderhandelingen over Palestijnse economie met Israel voor onbepaalde tijd opschortte vanwege de wet, zal op korte termijn een diplomatiek offensief lanceren in Europa en VN om zijn standpunt te verklaren. Dit zei het gezaghebbende Egyptische blad Al Achram te hebben opgetekend uit de mond van minister van Buitenlandse Zaken Kamal Hassan Ali.

Allen zwakt af bij Texas

BROWNSVILLE/TEXAS — De volgens het weerbureau van Brownsville in Texas aan kracht afnemende orkaan Allen bereikte gisteren de door 200.000 bewoners ontruimde kustgebieden van zuid-Texas en noordoost-Mexico. Slachtoffers werden niet direct gemeld. Het centrum met windsnelheden van tot 240 kilometer per uur bleef nog op zee. Daar joeg de storm bij Mustang Island voor Texas de ruim 34.500 ton metende Liberiaanse tanker Mary Ellen geladen met 280.000 ton olie als gevolg van motorpech aan de grond, maar de bemanning van 37 koppen zou geen gevaar lopen en het schip zou niet dreigen te breken. De bemanning van het schip halen was volgens de kustwacht overigens inmogelijk vanwege het zware weer.

Elders, bij Moss Lake in Louisiana kapseisde een booreiland, dat op de vlucht was voor de orkaan. Duikers borgen dode van de vier vermisten.

President Carter zond het hoofd van de federale rampendienst naar Texas om de hulpverlening te coordineren. Voor de orkaan Texas bereikte veroorzaakte Allen op zijn tocht door Atlantische Oceaan, Caribisch gebied en golf van Mexico in totaal ruim 100 doden inbegrepen de slachtoffers die vielen als gevolg van de ontruiming voor de kust van Louisiana.

Meteorologen verwachten dat de orkaan binnenkort tot het verleden zal behoren.

Chomeini fulmineert tegen Sovjet-Unie

TEHERAN —De Iraanse geestelijke leider Chomeini heeft zaterdag in een toespraak in Teheran stevig uitgehaald naar de Sovjet-Unie, die hij een "duivelse supermogendheid" noemde.

,,Deze satanische supermogenheid, de Sovjet-Unie, heeft Afghanistan niet aan zich kunnen onderwerpen, ondanks haar macht", verklaarde de ajatollah tegen afgevaardigden van een aantal bevrijdingsbewegingen die deelnemen aan het "congres voor Jerusalem".

Volksraadpleging in Chili

SANTIAGO — Chili zal zich op 11 september in een volksraadpleging kunnen uitspreken over een nieuwe grondwet, zo heeft president generaal Augusto Pinochet zondagavond via radio en tv bekendgemaakt. Dit is precies zeven jaar nadat de marxistische president Salvador Allende door een staatsgreep werd afgezet.

De wet voorziet in een overgangsperiode van vijf jaar gedurende welke Pinochet de leden van de nationale vergadering zal benoemen. Presidenten worden direct gekozen voor één ambtstermijn van zes jaar zonder de mogelijkheid van herverkiezing, ofschoon deze laatste bepaling niet geldt voor de eerste maal dat een president wordt gekozen. Dit betekent, althans op papier, dat als Pinochet zo worden gekozen, hij vanaf de datum van inwerkingtreding van de nieuwe grondwet in totaal elf jaar aan het bewind zou kunnen blijven.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n,
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helfigers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Viola Bernardus,
Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3** uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12** uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110.
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE:
CORRESPONDENT: NOTI-BON, Terra Corra z/n,
tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA:
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A,
tel.: 4222.
St. Maarten: Papergarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (Wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947: geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 14607; ook te bereiken op pageboy 027-585

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

***

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: Antillian, tel.: 76200.

***

DINSDAG
DIVERSEN

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur (afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

Zakenvaria

BONAIRE — Nadat jarenlang de belangen van deze maatschappij behartigd zijn geweest door de familie Gerharts, is de situatie zodanig, aldus Oscar Henriques, algemeen directeur van Maduro & Sons, dat wij ons eigen kantoor met eigen staf op Bonaire moeten hebben. Bonaire biedt een goede toekomst, aldus de heer Henriquez, en wij hopen met onze jarenlange ervaring en know-how op dit terrein te kunnen bijdragen in de economische ontwikkeling van dit mooie eiland. Maduro Sons bestaat 144 jaar en over 6 jaar hopen wij onze anderhalve eeuwviering te kunnen houden, ook op Bonaire. Voor deze gelegenheid waren er veel autoriteiten uitgenodigd, zowel uit Aruba als uit Curacao. Van de Bonaireaanse autoriteiten zagen wij gezaghebber St. Jago gedeputeerde Wout en statenlid Ellis. Ondanks een zware regenbui bleef men toch gezellig bij elkaar. Het shipping-department staat onder leiding van de heer Robby Croes, terwijl de reisafdeling onder leiding komt te staan van mej. Clarita Hagenaar.

(FILIAAL MUNDO NOBO) maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.
(FILIAAL BARBER)
Maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; en dinsdag van 14.00-19.00 uur.
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA":
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14 00-16.30 uur Roodeweg 7A.

THEATER DE TEMPEL
Voorstelling: Images of Curacao om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY DE TEMPEL
dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur.
CURACAOS MUSEUM
openingstijden van 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

TELECURACAO: 16.30 Devils; 17.00 Scooby and Scraby Doo; 17.30 Weganan Olimpico; 18.15 Telenovela: Rina; 19.15 Deporte Tele8; 19.30 Cities; 20.00 Noticiero Tele 8; 20.30 Good Times; 21.00 Blind Ambition; 22.00 Weganan Olimpico; 23.00 Sluiting.

Bioscopen

DRIVE-IN
19.15 en 21.15 uur *Cyclon* (Suspensdrama, Engels, boven 18 jaar).
21.15 uur *Cyclon* (Suspensdrama, Engels, boven 18 jaar).
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *The Golden Triangel* (Chinese film, Engels, boven 18 jaar).
THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *The autobiografy of Jean Pittman* (Drama, Engels, boven 18 jaar).

***

CINE-TRUCK
Hedenavond te Montagne en Morgenavond te Groot Kwartier

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

***

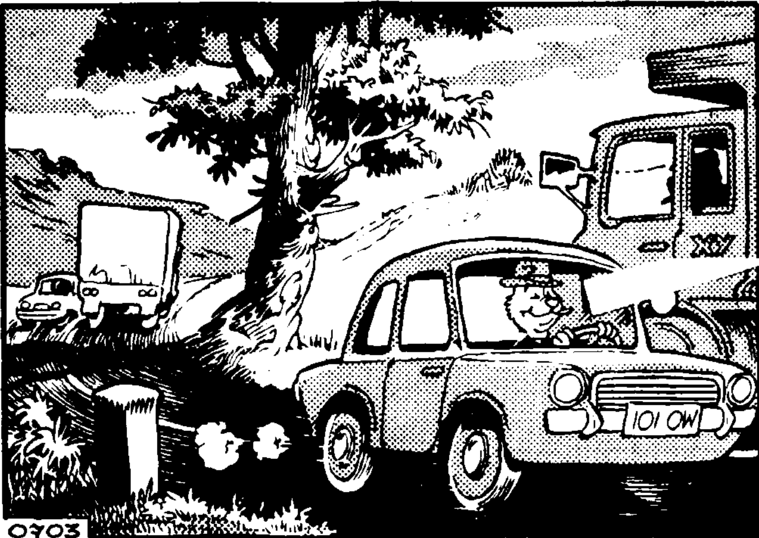
DINSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

POSTSLUITING
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken — postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

gb LONDEN/LIMA — De Boliviaanse militaire junta volgens berichten van woensdag en donderdag uit La Paz, Lima in Peru en de BBC in Londen hebben drie buitenlanders correspondenten gearresteerd.

Heer Bommel en de Minionen







0703 — De heer Voois was nog niet lang bij de firma Smarijn in dienst, maar hij had goede vooruitzichten, omdat hij erg zijn best deed.
Een belangrijke opdracht", zei hij bij zichzelf. "Een zichtzending juwelen voor meneer Bommel. Ik ken hem niet, maar hij schijnt iemand van gewicht te zijn. Nu, in dit wagentje kan ik bij iedereen voorrijden. Keurig. Opvallend onopvallend. Cachet. Nu even opletten. Hier in de buurt moet de zijweg naar Bommelstein wezen".
Hij minderde zijn snelheid om zoekend naar de wegkant te kijken. En ja, hoor: na een poosje kreeg hij het gezochte verkeersbord in het zicht en met een glimlach sloeg hij de aangeduide richting in.
"Daar heb je 'm", gromde Super, die al een poosje achter een boom stond te wachten. Hij had een plankje met spijkers aan zijn verdorven valiesje onttrokken en woog het voorzichtig in de hand.
"In dat sofmodel met die maffe kleur kan je altijd een Sunstar herkennen", stelde hij vast. "Het kan niet missen. En de kust is veilig; er is niemand te zien".

Daar had hij gelijk in' Verderop suisde het verkeer over de hoofdweg. Maar de automobilisten keken voor zich uit, zoals het verkeersreglement voorschrijft, zodat ze eigenlijk niet bestonden. En de heer Voois staarde dromerig naar de omtrekken van Bommelstein in de verte, zodat ook hij niet merkte, dat er een ongunstig plankje voor zijn wielen op het pad plofte.

SGTB voorzitter Glenn Janga:

Teleurgesteld over handelwijze van BC

KRALENDIJK — De heer Janga, voorzitter van de SGTB, de vakbond voor arbeiders bij de overheid, is zeer teleurgesteld over de wijze waarop het Bestuurscollege van Bonaire hun bestuur behandelt inzake kwesties, zoals salaris, indexering, kindertoelage, erkenning van de werknemers, kwestie vaste dienst.

SCHALEN
Ten aanzien van de salarisschalen van de arbeiders in dienst van het BC, merkt de vakbond op dat deze laag zijn en dat er gedurende twee jaar geen enkele loonsverhoging geweest is en dat nu na twee jaar de salarissen "omhoog" gaan met 7 cent per uur, hetgeen betekent Fls. 2,80 per week (ook niet veel!) De vakbond is van mening dat de salarisschalen herzien moeten worden en dat er een rechtvaardige mogelijkheid moet bestaan zodat de arbeiders promoties kunnen maken.

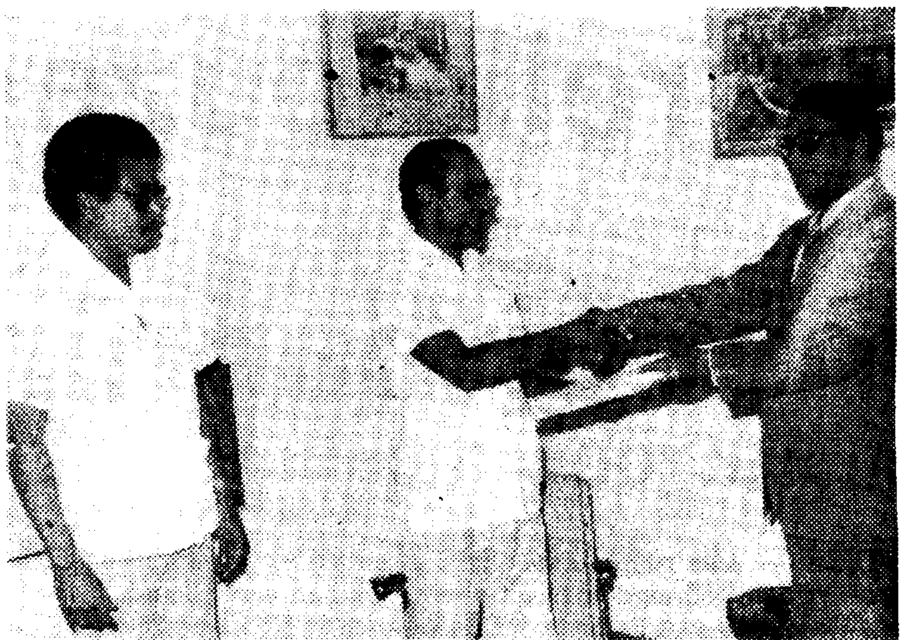
AANPASSING
Volgens de vakbond worden de salarissen niet aangepast zoals het hoort. Men beschuldigt het BC dat dit zich zelf niet aan afspraken houdt. Het leven is op Bonaire beduidend duurder dan op Aruba en Curacao.
„Hoewel wij helaas werken met cijfers van het Bureau van Statistiek, moeten wij constateren dat het BC van Bonaire met deze cijfers manipuleert. Het BC weet namelijk dat deze cijfers niet gerechtvaardigd zijn voor Bonaire. Het zijn cijfers namelijk voor de gehele Antillen, en op Bonaire is de situatie anders. Het lijkt aan de andere kant alsof ons BC zelf met cijfers aankomt dragen, zonder rekening te houden met de cijfers van het Statistiekbureau."

INDEXCIJFER
Vanaf april 1975 heeft de Centrale regering het aparte indexcijfer voor Bonaire geschrapt. Heel de Bonaireaanse gemeenschap is hierdoor benadeeld, aldus de vakbond. Alle vakbonden moeten zich verenigen om te vechten voor een rechtvaardiger indexcijfer. De hele situatie, aldus de SGTB is niet correct. Evenzo is dit het geval met het zogenaamde budgetonderzoek. Wij moeten terug naar de situatie vóór 1975, waarbij Bonaire zijn eigen indexcijfer kende.

KINDERTOELAGE
De kindertoelage welke de arbeiders nu krijgen (fls. 5,00 per week) is volgens de vakbond niet rechtvaardig, te meer in deze dure tijd. Volgens de vakbond moet deze toelage ook aangepast worden aan de stijging van levensonderhoud. „Minstens moet deze toelage gelijkgesteld worden met die van de ambtenaren. Dit heft minstens de discriminatie op, welke bestaat bij het BC tussen ambtenaren en arbeiders. Sinds onze oprichting hebben wij op deze verhoging aangedrongen bij het BC, maar helaas hebben wij tot vandaag dit niet doorgekregen."

ERKENNING
De vakbond vindt het jammer dat het BC niet werknemers erkent die door harde inzet en studie in aanmerking komen voor een of andere promotie. Dit is onderdrukking van de arbeider, aldus SGTB. Van het BC uit wordt aan de werknemer geen kans gegeven om zich verder te bekwamen door stagelopen of een of andere studie. Wanneer de werknemer dit uit eigen initiatief doet en met succes, wordt dit door het BC niet erkend. Dit soort zaken werkt uiteraard frustrerend op een werknemer die zonder argumenten geen kans krijgt om promotie te maken. Dit heeft tot gevolg dat vele werknemers niet optimaal functioneren.

VASTE DIENST
In P.B. 1944, nr. 197 is opgenomen een artikel, waarin duidelijk staat dat een arbeider met vijf achtereenvolgende dienstjaren in aanmerking moet komen voor een pensioengerechtigde dienstbetrekking. Dit artikel wordt niet nageleefd, aldus de vakbond. Er zijn arbeiders met 10 tot 15 dienstjaren die niet in vaste dienst zijn. En dit terwijl er arbeiders zijn die dit schriftelijk hebben aangevraagd bij het BC. Het is een vreemde zaak dat het BC niet eens de moeite neemt om op deze verzoeken te reageren. Het bestuur van de SGTB hoopt dat het BC goede nota neemt van deze onrechtvaardigheden en dat tot bevordering van de arbeidsvreugde er iets gedaan zal worden aan deze situatie. Tot slot doet het bestuur ook een beroep op zijn leden om in eenheid te blijven vechten voor een lotsverbetering van de arbeider.



KRALENDIJK — In de afgelopen week had de overhandiging plaats van het restauratieplan voor het Landhuis Karpata aan het Bestuurscollege van Bonaire door de heer Stanley Martina van het Architectenbureau Julian N.V. Zoals bekend is de restauratie van dit landhuis goedgekeurd door de Nederlandse regering, die voor de financien zal zorgen. Landhuis Karpata zal omgebouwd worden tot een marien-biologisch centrum, van waaruit de Stinapa zal gaan opereren. Op de foto het moment waarop de heer Stanley Martina het plan overhandigt aan de gezaghebber van Bonaire in tegenwoordigheid van gedeputeerde Wout.

SM-windsurfers naar Bonaire-regatta

KRALENDIJK — De kampioen in de categorie Sunfish van Sint Maarten, Wim van der Gulik zal dit jaar deelnemen aan de dertiende zeilregatta op Bonaire. Ook zal de subkampioen van St. Maarten, zijn zoon Rob van der Gulik meekomen. De heer Van der Gulik heeft er ook voor gezorgd dat er een aantal windsurfers vanuit de Bovenwinden mee zullen doen aan de Bonaire-regatta. In de komende weken zullen wij onze lezers en vooral de Regattafans op de hoogte blijven houden van de Dertiende internationale zeilregatta op Bonaire.

Niki Tromp: dertiende regatta zeker succes

KRALENDIJK — De dertiende internationale zeilregatta op Bonaire belooft dit jaar wederom een groot succes te worden. Dit valt op te maken uit een perscommuniqué, dat de heer Niki Tromp, coordinator van de regatta op Bonaire uitgegeven heeft.
In de afgelopen week, aldus het communique, is de heer Tromp naar Venezuela gereisd waar hij de nodige contacten heeft gelegd voor deelname van Venezuela aan dit jaarlijkse evenement. In totaal zijn er twee vergaderingen belegd, te weten met de "Asosacion Nacional de Marinos Deportivos" en de "Federacion Venezolana de Vela". Deze laatste vereniging heeft de lijst van deelnemers reeds overhandigd.
Voor het eerst zal er dit jaar door Venezuela deelgenomen worden in de categorie Windsurfen. In totaal zullen er 14 deelnemers in deze categorie zijn. Ook de categorie sunfish zal kunnen rekenen op een Venezolaanse deelname. In totaal zullen er in deze klasse twaalf personen deelnemen, als ook een groep van kadetten van de Zeevaartschool van Venezuela.
Ook de Venezolaanse jachten zullen dit jaar van de partij zijn. In de A-klasse zullen er in totaal 7 jachten meedoen, terwijl zich voor de B-klasse een totaal van 6 jachten hebben ingeschreven. In deze B-klasse is ook het jacht Popeye ingeschreven, dat als favoriet voor deze klasse wordt gezien. In klasse-C zullen er in totaal 5 jachten meedoen.
De Venezolaanse deelnemers, aldus het communique, zijn heel erg tevreden geweest over de gastvrijheid die zij hebben mogen ontvangen gedurende de laatste regatta. Wat bij hun heel erg opviel was de manier waarop iedereen van het eiland op een zeer beschaafde manier de lifters langs de weg meenam naar hun plaats van bestemming. De Regatta-commissie doet een beroep op de gehele autobevolking om ook dit jaar deze gastvrijheid ten toon te spreiden aan onze bezoekers.

Brazilie present op Regatta

KRALENDIJK — De internationale zeilregatta van Bonaire, welke gehouden zal worden van 15 tot en met 18 oktober is goed gepropageerd tijdens de Antiguaregatta. De bekende jachtkapitein Roman D'Avila was de goodwillambassadeur van Bonaire in dit geval. Op dit ogenblik zijn besprekingen gaande voor deelname van Trinidad, Puerto Rico en Antigua.
Heel noemenswaardig is het feit dat er voor het eerst dit jaar deelname verwacht wordt vanuit Brazilie. Het betreft hier Domingo Jose Zangerle en hij zal deelnemen in de A-klasse van de zeejachten. De naam van het jacht is Schnuf en het betreft hier een "Costum" van één ton. In de nationale kampioenschappen van Brazilie wist de Schnuf een eervolle vierde plaats te behalen.

Ingezonden

Medicijnen

Zonder medewerking......, vergeet het maar.
Naar aanleiding van een artikel medio Juli in Uw krant, omtrent het collectief bestellen van medicijnen en verbandstoffen, door onze Ziekenhuizen, graag het volgende: allereerst, een pluimpje voor de Heren, die toch het initiatief op zich hebben genomen, om deze voordelige manier van inkopen in te voeren.
Toch, omdat deze manier, als ik me niet vergis, al een paar jaar terug door Kaiser-Foundation voorgesteld werd, maar misschien door nog onbekende redenen, toentertijd niet werd ingevoerd. Alhoewel ik nogmaals deze manier een unicum vind, vraag ik me af, of de Heren alleen met de aangegeven punten in hun programma, zonder een goeie samenwerking met de artsen, wel vruchten kunnen plukken. Ik begrijp best, dat de directies van genoemde Ziekenhuizen iets proberen te doen, maar wie moet uiteindelijk de steeds meer onbetaalbare medicijnen betalen? En hierbij, denk ik niet alleen aan de patienten die opgenomen zijn, maar vooral aan de bevolking die hun medicijnen elders anders moeten kopen.
Daarom dacht ik, dat het goed zou zijn, als de artsen zelf die zitting hebben in die stichting, samen met hun collegas meer formeel gaan recepteren met duidelijke afspraken (formularium) en waar mogelijk, hoe langer hoe meer met generische preparaten gaan werken, zodat de prijzen voor de bevolking meer betaalbaar worden. Het kan allemaal zo mooi klinken, dat men kosten moet onderdrukken, maar mensen, zolang de artsen hun medewerking niet verlenen, zijn wij even ver.

L.R. LARD

Zakenvaria

HUDIG-LANGEVELDT groep bv heeft, wat zijn kantoren betreft op de Nederlandse Antillen "bevredigende" resultaten opgeleverd. "Zeker, wanneer de moeilijke economische omstandigheden in aanmerking worden genomen. Zo staat te lezen in zijn jaarverslag over 1979.
Over het algemeen werd de omgaande beweging bij dit verzekeringsconcern echter niet voortgezet. De netto winst bedroeg 6,2 miljoen, terwijl dit 8,5 miljoen gulden was in 1978. Externe factoren speelden daarbij een rol. De directie achtte het onzeker of deze lijn dit jaar al weer omgebogen kan worden. Over de jaren daarna is men "gematigd optimistisch".
De hudig-Langeveldt groep bv is op de Antillen present met Hudig-Langeveldt Antillen nv, Safeguard risk services Antilles nv en SRS Management Antilles nv. Terwijl men er deel neemt in: NV Assurantiehuis holding, nv. De genoemde nv's zijn gevestigd op Curacao. Managing director is H. Dam, terwijl men ook op Aruba is gevestigd onder de naam Hudig-Langeveldt Antillen nv.
In het jaarverslag is ook voor een foto-pagina met wat Curacaose beelden plaats ingeruimd. Het jaarverslag ziet er verzorgd uit.

Commissie voor koninklijk bezoek

KRALENDIJK — Bij eilandsbesluit 24 juli 1980 heeft het Bestuurscollege van Bonaire een comissie ingesteld tot het organiseren van het aanstaande bezoek van de Koningin Beatrix en Prins Claus aan Bonaire. In deze commissie zijn benoemd: de heer A.R.W. St. Jago, tot voorzitter; de heer M.S.V. Thileman, vice-voorzitter de heren J.F. Angela H.S. Wout CH.L.R. Ellis en F.C. Martis. Verder Mevr. A.E. Beukenboom-Rijna en de heren F.D. Crestian, F.D. Antoin, V.V. Paula en B.E. Cicilia. De heer F.C. Martis zal belast worden met het secretariaat van het comité.

Numismatica-bijeenkomst

WILLEMSTAD — Op woensdag 13 augustus komt de vereniging Numismatica Curacao in de Juliana huishoudschool voor zijn maandelijkse bijeenkomst samen. De school is om half acht al open voor degenen die willen ruilen en kopen. De bijeenkomst begint om half negen officieel. Belangstellenden en leden zijn welkom.

DIRECTEUR SPROCKEL: "DOCHTER VOLGROEID"

Sub-stichtingen op Aruba en Curacao

Cebemo vervangen door Cede-Antiyas

WILLEMSTAD — Het Cebemo-kantoor op de Antillen is opgeheven en daarvoor in de plaats is gekomen de "Cede-Antiyas". Deze Antilliaanse stichting heeft tot doel te bemiddelen bij mede-financiering van ontwikkelingsprojecten voor de Antillen die door particuliere instellingen worden aangekaart. Op Aruba en Curacao zijn sub-stichtingen opgericht, terwijl op de andere eilanden voorlopig werkgroepen het werk voortzetten. De directeur van het vroeger Cebemo-kantoor en van het huidige kantoor van de Cede-Antiyas, de heer Tirso Sprockel, zei dat de Cebemo-Antillen in drie jaar tijd naar de nieuwe situatie is toegegroeid.

In maart 1977 werd opgericht de Cebemo-Antillen met als directeur de heer Sprockel. Deze organisatie was een dochterorganisatie van de Nederlandse (RK) instelling voor bemiddeling bij medefinanciering van ontwikkelingsprojecten Cebemo, zoals er ook zijn de ICCO (protestant) en Novib (niet-kerkelijk). In Cebemo-Antillen verenigden zich zowel de katholieke als protestante instellingen. Bovendien werd het ook het eerste en enige (semi-) zelfstandige kantoor van Cebemo buiten Nederland.

Volgens de heer Sprockel heeft deze "dochter" zich echter ontwikkeld en is "volwassen" geworden. Dat geeft de Cebemo-Antillen het recht om een geheel eigen beleid uit te stippelen, eventueel ook zelfs los van het beleid dat door Cebemo-Nederland wordt gevoerd. Dit kan aanleiding geven in de toekomst tot een tegenstrijdige aanpak van kwesties. Niet uit het oog moet worden verloren dat de Antillen deel uitmaken van de Derde Wereldlanden en daardoor al een andere kijk op zaken kunnen hebben. Een bijzondere situatie voor de Antillen is evenwel dat zij nog altijd deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden.

ERVARING

Daar komt nog bij dat de Cebemo-Antillen in de afgelopen jaren ervaring heeft opgedaan op dit terrein en pas helemaal goed kan functioneren bij een zo groot mogelijke zelfstandigheid. Daarnaast is er ook een tendens merkbaar bij particuliere instanties op de Antillen en daarbuiten om meer en meer gebruik te maken van de Cebemo bij advisering van projecten. De link met Nederland en het ontbreken van rechtspersoonlijkheid van de Antillen — vestiging stonden dat in de weg.

Een ander argument is dat Cebemo-Nederland toch nog altijd als een RK-instelling wordt gezien en daardoor de Cebemo-Antillen ook. Dit laatste komt evenwel niet overeen met de werkelijkheid omdat de verzuiling, zoals die in Nederland zich heeft ontwikkeld zich op de Antillen niet in diezelfde mate heeft doorgezet. Om niet aangemerkt te blijven worden als een zuiver katholieke organisatie, bleek een geheel eigen opzet met eigen gezicht een belangrijke stap vooruit in het verzelfstandigingsproces.

Deze ontwikkeling is beslist geen gevolg van enig conflict met Cebemo-Nederland, verduidelijkte de directeur onmiddellijk. "We hebben niets dan lof over de wijze waarop wij steeds behandeld zijn door Cebemo-Nederland. Maar ook zij hebben ingezien en ons aangemoedigd om een meer zelfstandige koers te varen".

OVERKOEPELEND

Op 5 juli zijn de stichtingen opgericht die zich in het vervolg gaan bezig houden met de begeleiding van ontwikkelingsprojecten van particuliere instanties. Als een overkoepelend orgaan met de uiteindelijke beslissingsbevoegdheid is er de Centro pa Desaroyo di Antiyas (afgekort Cede-Antiyas). Als onderafdelingen zijn er de Cede-Curacao en de Cede-Aruba, terwijl op Bonaire, St Maarten, St Eustatius en Saba werkgroepen van Cede-Antiyas werkzaam zijn. Over het algemeen maken dezelfde personen die ook al meehielpen vanuit de tijd van Cebemo, hier deel van uit.

Ingediende projecten komen in eerste instantie bij de eilandelijke stichting of de werkgroep terecht voor bestudering. Die kaarten het naderhand aan in het hoofdbestuur van de overkoepelende organisatie. Daarin speelt de beargumentering van de eilandelijke instantie een zeer grote rol.

In het verdere gesprek met de heer Sprockel bleek dat diverse instanties de Cebemo-burelen al hadden benaderd voor bemiddeling en advisering van hen bij de opzet en begeleiding van projecten voor de gemeenschap en voortspruitend uit het particulier initiatief. Een belangrijke instelling die dat gedaan heeft is bijvoorbeeld het Koningin Juliana Fonds. Via de nieuwe status kan dat zonder al te veel problemen voor de hele Antillen gaan gelden.

DOUBLURE

Andere organisaties waar Cede-Antiyas nauw mee en voor zal werken zijn Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, Comité Kinder-Postzegels (waar al een goede samenwerking mee bestond), de Bernard van Leer-Foundation, de diaconie en Inter-American Foundation

Het eerste samenwerkingsverband wordt evenwel aangegaan met Cebemo-Nederland; niet alleen om die formeel te continueren maar ook om eens te demonstreren dat er een goede verstandhouding is blijven bestaan daarmee.

De Nederlandse regering heeft zich eerder dit jaar al bereid verklaard op te draaien voor de apparaatskosten van de Cede-Antiyas. Dat betekent dat het kantoor en zijn personeel bekostigd worden uit Nederlandse ontwikkelingsgelden, die voor de Antillen nauwgezet worden bijgehouden via het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse zaken (Kabna). De voorwaarden voor projecten die voor medefinanciering in aanmerking komen zijn nog altijd hetzelfde. Zo mogen de ingediende projecten geen doublure zijn van al bestaande projecten, er moet een bepaalde mate van eigen inbreng zijn, de instellingen moeten rechtspersoonlijkheid hebben en zorg kunnen dragen voor de exploitatie. Indien de overheid voor deze laatste post garant staat, moet dat zwart-op-wit worden gesteld.

AANMELDING

Ook bestaat er voor Cede-Antiyas de aanmeldingsplicht voor kleine projecten waarvan de totale kosten beneden de 32.000 gulden liggen. Als de financiele gevolgen van die projecten (bijvoorbeeld exploitatie) voor het betrokken eilandgebied zijn, moet van die kant ook nog eens de formele goedkeuring binnen zijn. Maar verder beslist de Cede-Antiyas zelf over mede-financiering. Een stap verder moet de Cede-Antiyas gaan bij projecten die liggen in orde van 32 mille en 100 mille. Ook daar geldt de aanmeldingsplicht en de goedkeuring van Land en Eiland bij financiele gevolgen.

Bij de grote projecten boven de ton moet voor mede-financiering van Cede-Antiyas de goedkeuring bestaan van Land en Eiland.

Tot slot zei de heer Sprockel dat deze structuur mogelijk ook voor de politieke discussies over staatkundige aangelegenheden van dienst kan zijn, aangezien het een grote autonomie laat voor de eilandelijke afdelingen met toch een goede onderlinge samenwerking in de overkoepelende organisatie. Duidelijk verschil met de politieke discussies is overigens dat hiertoe niet gekomen is langs de weg van conflicten, maar langs die van evolutie.

Personalia

PEDRO N. THODE herdacht dezer dagen het feit dat hij 35 jaar geleden bij de overheid in dienst trad. Na als matroos werkzaam te zijn geweest volgde in 1960 zijn benoeming tot seinmeester, waar mee hij ook in het ambtenarenkorps werd opgenomen. Vijf jaar later werd hij seinmeester eerste klasse en in 1975 volgde zijn bevordering tot opzichter eerste klasse, maar hij bleef zijn seinmeesterswerkzaamheden verrichten. Hij is nu havenbeambte, in welke functie hij onder meer belast is met de taak voor een veilig havenverkeer, tijdige beloodsing enz. Hij kreeg felicitaties en een enveloppe met inhoud aangeboden door Havenmeester E. Sint Jago.



WILLEMSTAD — In de kerk van Westpunt werd gisteren herdacht dat zuster Bonaventura Lareyna, geboortig van dat plaatsje, een halve eeuw geleden toetrad tot de Zusters van Schijndel. Meer dan veertig jaar heeft zij aan diverse scholen gestaan. Op 3 augustus was de eigenlijke herdenking, maar Westpunt wilde niet achterblijven. De interesse voor de H. Mis op Westpunt gisteren was groot, terwijl naderhand velen de jubilaresse de hand kwamen schudden.

Gast

WILLEMSTAD — De politie van Sint Maarten werd dezer dagen 's avonds om kwart voor tien opgebeld met het verzoek naar St. Peters te komen omdat daar iemand illegaal verbleef. Bij aankomst trof men er een dame aan, die vertelde dat zij het huis had laten schilderen door de man B. Toen het karwei achter de rug was wilde de man niet meer weg. Hij vond het er kennelijk gezellig. De politie heeft hem een uitbrander gegeven, waarop de man het zekere voor het onzekere nam en opstapte.

Minister protesteert tegen Abvo-uitlatingen

WILLEMSTAD — Minister drs Marco de Castro heeft in een telegram aan de Abvo-voorzitter Frits Brito geprotesteerd tegen uitlatingen van een bondsvertegenwoordiger inzake de uitbetaling van de stakingsdagen van de douane-ambtenaren. De bondsman in kwestie zou hebben laten weten dat de regering in deze kwestie eenzijdig een beslissing had genomen. Dat is volgens de bewindsman onjuist informatie, omdat zowel het bondsbestuur als de dienstgroep besprekingen hebben gevoerd met de minister over inhouding van de stakingsdagen van de douane. Daarbij waren van bondszijde alternatieven gepresenteerd terwijl ook de regering een voorstel deed. In het telegram wordt geen melding gemaakt van het accoord dat is bereikt de afgelopen donderdag zij het onder protest van de bond.

Effecten voelbaar teruggang geboortecijfers

Schooljaar 1980/81 redelijk probleemloos gestart

WILLEMSTAD — Het nieuwe schooljaar is dit jaar op Curaçao vrij probleemloos gestart. Dat kan worden opgemaakt uit gesprekken die gevoerd zijn met vertegenwoordigers van de drie schoolbesturen. De hardnodige herstelwerkzaamheden zijn over het algemeen op tijd klaar gekomen met uitzondering van de Johan van Walbeeckschool. Die start evenwel morgen al. Er zijn dit jaar ook voldoende leerkrachten voor de diverse schooltypes. Opmerkelijk is wel de scherpe daling in het aantal aanmeldingen als gevolg van de jaren geleden ingezette terugloop in de geboortecijfers.

De heer E.M. Naar, hoofd van de afdeling Onderwijs en Kultuur, zei dat bij het openbaar schoolbestuur geen problemen zijn geweest met de opvulling van vacatures op de scholen. De wervingsactie in Nederland is in januari al gestart en in tegenstelling tot voorgaande jaren heeft geen Nederlandse sollicitant de overheid in de steek gelaten op het allerlaatste ogenblik. Er staan wel nog enkele niet volledig bevoegde leerkrachten voor de klas, maar die stellen daar een flinke portie ervaring tegenover.

Buiten medeweten van de gedeputeerde Frank Rozendal van Onderwijs om maar na inschakeling wel van de dienst O + K, zo vernam de Amigoe uit goede bron, is meegedeeld dat de Joh. van Walbeeckschool op Mahaai vandaag gesloten zou blijven. Gebleken is dat het Woningbedrijf daar in de vrije dagen herstelwerkzaamheden heeft uitgevoerd, maar sedert vrijdag niets heeft opgeruimd. Bekeken zou worden of dat vandaag alsnog kon geschieden. In elk geval laat de heer Naar vandaag weten dat deze basisschool morgen normaal van start gaat. Toevallig meldt het BC vandaag aan de Eilandsraad de werkzaamheden die aan deze school worden (of zijn) verricht voor een beter functioneren van het onderwijs op de school.

De heer Buist van het Protestant Christelijk Schoolbestuur liet eveneens weten dat de wervingsacties geheel gelukt zijn, zodat alle posten zijn vervuld. Het Woningbedrijf heeft op de scholen Marnix en Albert Schweitzer herstelwerkzaamheden verricht. Daar moet wel nog een en ander opgeruimd worden, maar het onderwijs kan er van start gaan vandaag. Opmerkelijk is wel de grote toevloed van kinderen in de hogere klassen van het basis-onderwijs. Zo zouden er kinderen in de zesde klas blijven die nog te jong zijn voor de Mavo. Daardoor ontstaan er flinke aantallen kinderen in enkele zesde klassen.

Mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing, vice-voorzitster van het RK Centraal Schoolbestuur, zei dat in tegenstelling tot voorgaande jaren alle gaten konden worden opgevuld. Voor alle schooltypen zijn voldoende krachten gevonden. Als oorzaken daarvoor noemde hij dat het aantal afgestudeerden van de Akademia Pedagogiko (AP) in vergelijking met voorgaande jaren is toegenomen, en het aantal afgestudeerden van de Lerarenopleiding is toegenomen hetgeen het Mavo-onderwijs ten goede kwam. Bovendien is de Theresia-school "gehalveerd" in die zin dat het een zes-klassige school is geworden. Er zijn leerkrachten beschikbaar zelfs voor de basisschool op Seru Fortuna die nog open moet gaan.

Duidelijk merkbaar is voorts ook de terugloop in het aantal aanmeldingen op vooral de kleuter- en basisscholen. maar toch ook al op de technische scholen en in het huishoudonderwijs. Dat is een gevolg van het geleidelijk aan doorzetten van de teruggang in het aantal geboorten in de Curacaose gemeenschap en die enkele jaren geleden is gestart.

NOODSITUATIE

De nieuwe school op Seru Fortuna had vandaag moeten opengaan. Maar de DOW liet in mei dit jaar weten dat die school niet voor september opgeleverd zou kunnen worden. Het schoolbestuur houdt er rekening mee dat ook die datum wordt opgeschoven. Mogelijk dat later dit jaar gestart wordt met slechts enkele klassen om dan pas volgend jaar volop van start te gaan voor kinderen uit de buurt van Seru Fortuna. Daarnaast kampt het Radulphus College nog altijd met de bestaande noodsituatie. Zo kan per klas maar één lesuur per week voor natuurkunde, biologie en scheikunde gegeven worden in het practicum, hoewel eigenlijk minstens twee van die lessen staan voorgeschreven.

MIDDAGUREN

Dit jaar zal dit schoolbestuur ook veel aandacht willen besteden aan verbetering van de inhoud van het onderwijs. Dit heeft rechtstreeks te maken met de almaar meer tegenvallende schoolresultaten. In het kader van dat streven zal na overleg met de hoofden van de scholen, het bestuurscollege, de andere schoolbesturen en ook de vakbond van leerkrachten VLC geprobeerd worden om de leerkrachten weer zover te krijgen dat zij in de middaguren geheel gratis extra onderwijs geven aan zwakkere kinderen. Volgens mevrouw Jonckheer gebeurde dat vroeger ook. Een ander punt zal zijn de inspectie op het onderwijs te intensiveren, vooral op het basis-onderwijs dat - zoals de naam al zegt - als fundament dient voor de opvoeding en scholing van het kind. De scholen zullen ook vaker bezocht worden om van hoofden en leerkrachten zelf te vernemen wat zoal de wensen zijn om daarmee naderhand de overheid en het departement te benaderen.

Een ander facet waar het school RK Schoolbestuur bijzondere aandacht aan wil besteden is motivatie kweken bij de ouders om belangstelling te tonen voor de studie-vorderingen van de kinderen. Het is verontrustend hoe in sommige buurten de absentie van de kinderen op school en het laat-komen is toegenomen, terwijl ook het maken van huiswerk te wensen over laat. Er zullen contacten worden gelegd met de PR-afdeling van het eilandgebied om te trachten de ouders in de andere richting te motiveren wat een zeer belangrijke bijdrage zal zijn aan het peil van het onderwijs.

DRIE HOSPITAAL-werknemers zijn onlangs gehuldigd in verband met het feit, dat zij er 12 1/2 jaar in dienst waren. Dit gebeurde met de dames Glenda B. Amiceta (patienten-begeleidster van Opname-afdeling), en Vilma E. Clara (ziekenverzorgster Algemene mannen afd) en de heer Archangel, comenencia (schoonmaker Sanatorium). Algemeen directeur dr I.R.A. Asjes sprak hen toe en overhandigde de enveloppe met inhoud.

Handhaving van ontslag gallery-beheerder

WILLEMSTAD — Rechter Mr Lampe heeft vanochtend het verzoekschrift van R.O.J., voormalig beheerder van een plaatselijke gallery, zijn ontslag ongedaan te maken, afgewezen.

J. was in juli op staande voet ontslagen. Als reden voor het ontslag voerde de eigenaar van de gallery een reeks van punten aan, culminerend in verduistering in dienstbetrekking. J. spande een kort geding aan tegen zijn werkgever dat vorige week dinsdag door de rechtbank werd behandeld. Bij monde van zijn gemachtigde stelde J. toen, dat hem van zijn ontslag nooit officieel melding was gedaan. Rechter Lampe deelde de bezwaren van J. tegen zijn ontslag niet en verklaarde het verzoekschrift niet ontvankelijk. J. moet ook de kosten van het kort geding betalen.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335, Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
pageboy: 027 - 774
Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The champ.
Rialto: 20.00 Interiors (14 jr)
BALASHI
Drive inn: 20.30 Death dimension (18 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 You light up my life (14 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad; tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil 27020; Dakota: tel.: 24444; San Nicolaas: tel: 45906. 45906.

WACHTREGELING DOKTOREN (San Nicolaas en Savaneta): dokter P. Beeleman, Savaneta 195, via Hospitaal P'foon 259.

BOTICA'S
Oranjestad: del Pueblo, tel: 21253; San Nicolaas: San Nicolas, tel: 45712.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
VOLLEYBALL
19.30 uur Savaneta Six stars vs Country Club Noord; 20.15 uur Rapid Red Omega vs Skol Stars; 21.00 uur BC Noord vs Galeria Moderna — Sportcentrum Savaneta.

BASKETBALL
19.00 uur Don Bosco vs Connie Fr.;
20.00 uur Marlboro vs Estrella;
21.00 uur Vit. Stars vs Zenith — Aruba Jrs Terrein.

***

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
Zuigelingen bureau: 13.00 - 15.00 uur te Oranjestad en San Nicolaas.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zoutmanstraat 1A, tel: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur

***

TELE ARUBA: 17.00 Flintstones; 17.30 Comedy House; 18.00 Noti-deportivo (lokaal); 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Rina; 19.30 Woman Today; 19.45 BC progr.: 20.00 Telenoticias; 20.15 Ripiti y gana (local); 21.00 Maude; 21.30 Topico local; 22.30 Fantasy Island.

Beu van dergelijke Sepa-verzoeken

Ged. Oduber: alle aandacht voor loodsen-probleem

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Haven- en loodsdienst Nell Oduber verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe met verbazing kennis te hebben genomen van het bericht dat de SEPA een vergadering met het Bestuurscollege wil hebben over de toestand bij de Haven- en loodsdienst. "Ik ben het beu dergelijke verzoeken te moeten horen, waarbij ik het bijzonder vreemd vind dat wij via de televisie en pers moeten vernemen dat de Sepa een telegram heeft gestuurd, dat ik tot op heden niet ontvangen heb"

De Sepa is zeer goed op de hoogte van de inspanningen die gedaan worden om loodsen voor Aruba aan te trekken.

Wat de Colombiaanse loods betreft stelde de gedeputeerde dat deze man gewerkt heeft in de haven van Baranquilla, welke een zeer moeilijke haven is door de nog sterkere wind dan op Aruba, de eb en vloed, rivier- en zeewater. De man heeft een verklaring van de directeur van alle Colombiaanse havens dat hij geschikt voor dit werk is en dit ook tot volle tevredenheid heeft verricht.

Wij zullen deze man echter pas in dienst nemen indien hij hier op Aruba een test heeft afgelegd en gehoord is door de havenmeester. De loods Tromp heeft echter geweigerd deze man aan boord te nemen om de test te laten afleggen, hetgeen wij als plichtsverzuim zien. Hier wordt politiek gespeeld, aldus Ged. Oduber. Enerzijds schreeuwt men dat er geen loodsen zijn; anderzijds weigert men mede te werken om aanvulling te krijgen door iemand niet mee te nemen voor een test. De heer Oduber wees erop dat tijdens diverse besprekingen met de Sepa de bond op de hoogte werd gesteld, waarbij de woordvoerder van de loodsen Gavidia zelfs stelde geen loodsen uit Colombia te halen doch dat de voorkeur aan Nederlandse loodsen wordt gegeven en zolang deze er niet zijn, de huidige drie loodsen de zaak wel draaiende zullen houden.

De heer Oduber ging uitvoerig in hoe hij zowel in Nederland als Colombia contacten heeft gelegd voor loodsen. Hij benaderde het havenbedrijf Rotterdam om loodsen beschikbaar te stellen en kreeg als antwoord dat men per 1 september Aruba wil uithelpen totdat er weer voldoende loodsen beschikbaar zijn. Voorts heeft de heer Oduber twee sollicitaties van Nederlandse loodsen ontvangen, welke vanmorgen in handen van waarnemend havenmeester Wim Martinus gesteld om een spoedadvies aan de gedeputeerde over deze sollicitatie uit te brengen. Intussen heeft hij twee loodsen uit Nederland gekregen, van wie een reeds is aangenomen en spoedig verwacht wordt. De andere heeft nog niet zodanige ervaring maar zal na een periode van zes maanden - hij is stuurman - dit werk aankunnen.

Hieruit blijkt wel duidelijk dat het loodsen-probleem, indien van een probleem gesproken kan worden hetgeen ik betwijfel, alle aandacht heeft.

De opmerking van de Sepa over diplomas bij bevorderingen enz. begrijpt de gedeputeerde helemaal niet, omdat tijdens een recent gesprek met de Sepa verzocht werd personeel bij de Haven- en loodsdienst te bevorderen dat geen diploma's had. "Ik vind een diploma een middel," aldus gedeputeerde Oduber. "Het belangrijkste echter is de ervaring en interesse in het werk. Als je een diploma hebt wil nog niet zeggen dat je het goed kunt doen."

Helemaal niet te spreken is ged. Oduber over de indruk die de Sepa vestigt dat hij niet op de hoogte is van wat zich in de haven afspeelt. "Kijk alleen maar naar het containerhaven-project", aldus de gedeputeerde, "dat ik en mijn adviseurs rond hebben gekregen. Als je scheidsrechter bent behoef je nog niet te gaan voetballen. Ik ben uitvoerende macht."

Met klem wees hij deze lage verdachtmakingen dan ook van de hand. De haven en daarmee ook de loodsen hebben mijn volle aandacht. In dit verband wees hij erop dat het eilandgebied een HTSer ing. Benito Croes die scheepswerktuigkundige is en nog een jaar bedrijfskunde in Groningen heeft gedaan, in dienst heeft genomen mede gezien de container-haven.

"Laat ze stoppen met politiek te spelen, laat ze stoppen mij lastig te vallen met zaken, waarvan men weet dat ze alle aandacht hebben. Ik ben er beu van, aldus ged. Oduber, laten ze positief werken voor Aruba in plaats met dit soort onnodige kritiek de boel belachelijk te maken en af te breken. Daarmee is Aruba niet gediend.

Overleg in Caracas over toerisme Aruba

ORANJESTAD - In Caracas werd een vergadering gehouden van vertegenwoordigers van Venezolaanse reisagentschappen, Arubaanse Hotels, Toeristenbureau van Aruba in Venezuela. Het doel was ondermeer om een betere verstandhouding te bewerkstelligen tussen de reisagentschappen en de hotels op Aruba. Het werd een zeer positieve vergadering die het toerisme naar Aruba zeker ten goede zal komen.

Op de vergadering waren 15 reisagenten aanwezig, voorts vertegenwoordigers van alle hotels op Aruba, Rory Arends van het Arubaanse Toeristenbureau en Mirto Granadillo van het Arubaanse Toeristenbureau in Caracas.

Basketbalzege van Pan. del Pueblo, Astoria, Amstel

SANTA CRUZ — In de sporthal van Santa Cruz werd de B-klasse basketbalcompetitie voortgezet. Er werden drie heren wedstrijden gespeeld. Astoria won met 88-41 (ruststand 37-13) van Noord Centraal waarbij de topscorers waren voor Astoria Tico Cooper met 18 en Roy Nicolaas met 15 punten voor Noord Centraal.

Hierna won Amstel met 59-35 van de Chinese Club nadat Amstel bij de rust reeds een voorsprong had van 21-17. David Chin scoorde voor Chinese Club 17 punten terwijl voor Amstel Cady Brown er 14 voor zijn rekening nam.

In de laatste wedstrijden won Panaderaia del Pueblo op het nippertje met 45-44 van RCA, na een rust-voorsprong van 25-13. Hier scoorde Raymond Buckley van Panaderia del Pueblo 14 punten en voor de tegenpartij Gregory Alders 16.

Vanavond wordt de competitie op de banen van Aruba Juniors voortgezet met de volgende wedstrijden: Dames Don Bosco vs Connie Francis en de heren: Marlboro Estrella en Vit. Stars vs Zenith.

Werk hervat bij Hotelvakschool

ORANJESTAD — De stakers bij de Hotelvakschool hebben vanmorgen het werk hervat nadat door de regering een afkoelingsperiode van dertig dagen was afgekondigd.

Landsbemiddelaar Eddy Maduro had vrijdag een lang gesprek met directeur Jan Liethout en projectmanager Beien. Hij hoopte deze week beide partijen weer aan tafel te krijgen en sprak als zijn verwachting uit dat hij zeer binnenkort een oplossing ziet.



SAN NICOLAS — Bij de opening van het nieuwe studiogebouw van Radio Antilliana mocht directeur Tujo Prins vele gelukwensen in ontvangst nemen. De Amigoe berichtte hierover reeds zaterdag. Op de foto een glunderende Tujo met waarnemend gezaghebber Zaandam, gedeputeerde van Voorlichting Grace Bareño en Eddy Maduro, die vanaf de oprichting bij het station werkzaam is.

Vrijdag begint tenniscompetitie

ORANJESTAD — Op de Marlboro-tennisbanen gaat vrijdagmiddag het Arubaanse tenniskampioenschap — zowel dames als heren — van start. Er zullen totaal 92 partijen moeten worden gespeeld. Aan de single wedstrijden nemen 16 dames en 31 heren deel, aan het dubbel dames 12 teams bij heren dubbel 17 teams en bij het gemengd dubbel 21 teams. Verwacht wordt dat omstreeks 26 september de finales zullen plaats hebben. De kampioenen zullen daarna in de strijd om het Antilliaans kampioenschap uitkomen tegen spelers van Curacao en Bonaire. Na de competitie zal het classificatietoernooi beginnen in verband met reorganisatie van de A-klasse.

Negende dode in verkeer

ORANJESTAD — Op de weg van Oranjestad naar Paradera, ter hoogte van Seroe Patrishi had zaterdagavond omstreeks tien uur een dodelijk verkeersongeval plaats.

Vermoedelijk door te hoge snelheid verloor de 39-jarige Jossy Luidens de macht over het stuur en kwam daarbij in botsing met een lichtmast. Hij zat alleen in de wagen en liep zodanige verwondingen op dat hij 's ochtends om half twee overleed in het Dr. Horacio Oduber hospitaal — nadat eerst nog operatief was ingegrepen. Hij is de negende verkeersdode van dit jaar.

Vooral in kringen van de MEP heeft het plotseling heengaan van Jossy Luidens de nodige beroering verwekt. Hij heeft — vooral in de verkiezingstijd — steeds bekend gestaan als een der naaste medewerkers van MEP-leider Betico Croes. Hij was werkzaam op het Bestuurskantoor in Algemene dienst.

Sepa: situatie niet beter bij Haven-en loodsdienst

ORANJESTAD — Het bestuur van de SEPA heeft voor donderdag een gesprek gevraagd met het Bestuurscollege om te spreken over het feit dat de toestand bij de Haven-en loodsdienst per 1 augustus niet verbeterd is. Integendeel, door gebrek aan loodsen zou de toestand verergeren en dit zou het havenverkeer ernstig kunnen belemmeren.

In een verklaring haalt de Sepa de gebeurtenissen van de afgelopen maanden nog eens aan, waarbij de Sepa het BC waarschuwde dat deze toestand zou ontstaan. Hierna vond een gesprek plaats met Havengedeputeerde Nell Oduber, die volgens Sepa blijk gaf onvoldoende doordrongen te zijn van de problemen die door gebrek aan loodsen bestaan. Hij meende dat dat gemakkelijk op te lossen was. Hij deelde de Sepa mede loodsen in Colombia en Nederland te kunnen krijgen. We hebben nu het bewijs van zijn mislukkingen in deze, aldus de Sepa, die beschrijft hoe op het ogenblik in Hotel Concorde Aruba op kosten van het eilandbestuur een persoon verblijft die het loodsenkorps op Aruba moet komen versterken.

Uit een door de Sepa ingesteld onderzoek blijkt dat deze persoon een Colombiaans diploma als bootsman heeft en niet voldoende ervaring om in de haven te werken. Het is een belediging voor de overheidsdienaren, aldus de Sepa in zijn verklaring, die altijd diplomas moeten overleggen om in aanmerking voor bevordering te komen, om te zien hoe het BC deze zaak behandelt

Voorts is de Sepa ervan op de hoogte dat ged. Nell Oduber het verblijf van deze man in het Concord-hotel verlengd heeft. Wij hebben niets tegen deze persoon, maar wel tegen de wijze van handelen van ged. Oduber aldus de Sepa. De vakbond verklaart dan ook zich volledig te scharen achter het besluit van de loodsen om niet met deze Colombiaanse loods uit te varen.

Voorts is de Sepa ervan op de hoogte dat de loods die ged. Oduber uit Nederland zou krijgen tot op heden geen enkele reactie heeft laten horen. Alles wijst erop dat onze haven ieder ogenblik stil kan komen te liggen omdat de overheid niet zorgde dat er voldoende loodsen beschikbaar zijn.

Indien er geen oplossing komt dan zijn wij verplicht stappen te nemen, aldus de Sepa tot slot van zijn verklaring, zodat de loodsen onder normale condities kunnen werken.

Dit zal tot gevolg hebben dat het havenverkeer wordt vertraagd hetgeen minder prettige gevolgen voor ons eiland zal hebben.

Rommelig einde aan sportieve strijd

Sportboys ongeslagen in biljartcompetitie

ORANJESTAD — Het grote treffen in de Arubaanse biljartcompetitie tussen Sportboys --nog ongeslagen -- en Lucky Strike Devils -- boven aan de ranglijst met beste gemiddelde -- is een welverdiende overwinning voor Sportboys geworden. Met 6-2 bleven zij de baas over Devils, die zaterdagmiddag in een overvolle Bucutijachtclub niet aan hun juiste stoten konden komen door bijzonder matig spel. Opmerkelijk was het rustige spel van Sportboys terwijl bij de Devils nog al eens het gebrek aan leiding en discipline zich wreekte.

In de eerste partij boekte Lorenzo Werleman het eerste winstpunt voor Sportboys door Payse Reyes met 2-1 te verslaan. Jose Hasell maakte hierna de stand gelijk (1-1) door van Nemencio Werleman in een goede partij met 2-1 te winnen. De daarop volgende ontmoeting tussen Jendy Croes en Ito Ibara werd een bijzonder spannende waarbij duidelijk bleek dat hier twee spelers aan de gang waren die bijzonder goed aan elkaar gewaagd waren. Op het laatste nippertje werd de strijd beslist in het voordeel van Jendy Croes waarbij wel gesteld kan worden dat het net zo goed Ibarra had kunnen zijn, die enige goede kansen niet benutte. De stand was 2—1 voor Sportboys.

In een rustig spelende partij wist Papatin Franca daarna met 2-0 van Friedo Dirksen te winnen waardoor de stand (2-2) weer gelijk was. Roy Angela had daarna weinig moeite met Moonchi Ras en won met 2-0 waardoor de stand 3-2 voor Sportboys werd. Ook Chai Kanes slaagde er ondanks zijn rustig spelen niet in een winstpunt voor Devils binnen te halen tegen Jenny Oduber die met 2-1 won waardoor de stand 4-2 werd voor Sportboys. Een stand die er duidelijk op wees dat Sportboys op de overwinning afstevende.

Toen hierop Devilscaptain Banchi Orman met 0-2 ten onder ging tegen oud-beroepsbiljarter Edwin Chirino en Indio Balkboom dezelfde weg op ging tegen Juan de Haseth (0-2) was de strijd beslist in het voordeel van Sportboys.

Het einde was enigzins rommelig doordat enige spelers zich niet konden beheersen en voordat het spel officieel ten einde was de ballen op het biljart gooide. Een optreden dat de sportiviteit bij de biljartsport niet ten goede komt. Begrijpelijk dat de overwinning op de grootste rivaal door Sportboys te Santa Cruz behoorlijk gevierd werd.

De twee andere voor zaterdag vastgestelde wedstrijden tussen Savaneta Star en Baracuda en Ferminsbar tegen Bucutijachtclub waren bijzonder snel -- zonder te spelen --afgelopen, aangezien zowel Savaneta Superstars als Bucuti niet tijdig met voldoende spelers aanwezig waren, waardoor Barracuda en Ferminsbar met 6-0 bij default wonnen.

De zondagmiddag gespeelde twee wedstrijden brachten de volgende uitslagen: Extra Aruba tegen Jamanotaclub 6-3 en Urataca tegen Technicos Santa Cruz 6-3.



ORANJESTAD — Het Venezolaanse Pena Magallanera heeft in de voorbije dagen verschillende wedstrijden gespeeld op Aruba. Op de foto een wedstrijd-moment uit de ontmoeting tegen de North league-selectie.

Keramiek-project goedgekeurd door EEG-ontwikkelingsfonds

ORANJESTAD — Gedeputeerde Oduber heeft bericht ontvangen dat het ingediende keramiek-project waarmee een investering van ruim een ton is gemoeid, door het EEG-ontwikkelingsfonds is goedgekeurd.

Dit project zal aan ongeveer tachtig mensen werk verschaffen. Als voorwaarden voor de financiering, waarin ook het eilandgebied participeert, wordt gesteld dat de stichting Artesania volledig functioneert.

Voorts is de tweede fase voor het Arubus-project bij Ontwikkelingssamenwerking ingediend. Dit omvat de bouw van bushaltes en wagen-aanleg. Ook werd van de Stinapa een plan voor een Natuurpark ontvangen dat eveneens voor financiering wordt ingediend. Intussen is de bouw van de nieuwe bibliotheek gegund en verwacht wordt dat de werkzaamheden hier spoedig zullen beginnen.

AMERICA LATINA

GUATEMALASTAD — De regering van Guatemala heeft te verstaan gegeven, dat men geen steun zal geven aan Colombia, waar dit land zijn souvereiniteit eventueel gaat verdedigen over een paar eilanden zoals San Andres, waarvan dit souvereiniteit wordt betwist door de Sandinistische regering van Nicaragua. Kanselier Alfonso Lima van Guatemala heeft dit met evenzoveel woorden gezegd. Guatemala mengt zich niet in interne zaken van andere landen.

QUITO — Verbetering van de samenwerking tussen de organen welke belast zijn met de energie en de alternatieve energie in Latijns Amerika was een der belangrijkste punten van bespreking op de Olade-conferentie in Quito. De Olade is het latijnsamerikaanse energie-orgaan. Men was het met elkaar eens, dat er in Latijns Amerika schreeuwende behoefte bestaat aan samenwerking op dit gebied om op deze manier het sectarisme te overstijgen dat nu nog vaak heerst. De schaarse energie bronnen moeten zo efficiënt en economische mogelijk aangewend worden, vindt de Olade.

MEXICOSTAD — In het eerste halfjaar van 1980 maakte de olie uitvoer van Mexico niet minder dan zestig procent van zijn totale export uit. De uitvoer van niet-olie-producten is namelijk afgenomen. De waarde der olie uitvoer beliep een bedrag van 3,3 miljard dollar. De invoer van consumptiegoederen is met meer dan honderd procent toegenomen.

BUENOS AIRES — Het aflasten van het bezoek van de onder-minister voor Interamerikaanse zaken William Bowdler van de US aan Argentinie heeft een zeker ressentiment doen ontstaan bij de Argentijnse militaire leiders. Zo werd duidelijk uit diplomatieke bron.

Het afgelasten betekent ook een tijdelijk afbreken van de aan de gang zijnde dialoog tussen beide landen welke in de voorbije [illegible] vlotter van stapel was gegaan. Deze breuk zal echter tijdelijk zijn, zo meent men in Buenos Aires.

LA PAZ — De eerste keer dat de nieuwe machthebber van Bolivia generaal Luis Garcia Meza contact had met de buitenlandse pers betrof het een protest tegen de afkeuring van de militaire staatsgreep door de organisatie van Amerikaanse staten (OAS). De Generaal Meza las en korte verklaring voor aan de pers waarin dit protest van de hand werd gewezen. Meza zag in de OAS-verklaring een aantasting van een der meest elementaire principes van het internationale recht: zich namelijk niet mengen in interne zaken van een land.

SANTIAGO DE CHILE — In kringen van het militaire bewind in Chili toonde men zich erg voldaan over het feit dat Engeland zijn wapen embargo tegen Chili heeft opgeheven. Dit is vijf jaar van kracht geweest. Vooral voor Chileense marine is het een zorg minder omdat de Chileense vloot van Britse makelijk is. De Britse ambassadeur Miguel Schweitzer zei dat het regeringsbesluit aangeeft dat de verhoudingen tussen Londen en Santiago verbeterd zijn.

CARACAS — Tussen de Copei-regering van president Luis Herrera Camping en de universiteiten in Venezuela dreigt een conflict. De universitaire wereld wil namelijk dat de overheid meer geld afschuift om zijn wetenschappelijk werk beter te kunnen verrichten. De universiteitsrectoren hebben becijferd dat er een tekort is van 348 miljoen dollar; de regering wil niet verder gaan dan 139 miljoen dollar; voor de rest moeten de universiteiten zelf maar bezuinigingsmaatregelen treffen, vindt de regering.

MONTIVIDEO — De regering van Uruguay heeft bekend gemaakt dat men een subversieve cel heeft uitgeschakeld, bij welke actie vijf arrestaties zijn verricht. Dit gebeurde in Colonia, op 185 km van Montevideo. Aan het hoofd stond een Tupamaro, die enige tijd geleden op vrije voeten was gesteld.

MANAGUA — Nicaragua heeft zijn kritische adhesie betuigd ten aanzien van de pogingen om de Midden-amerikaanse gemeenschappelijke markt weer tot leven te roepen. Het twintig jaar geleden begonnen proces tot integratie is blijven steken, zodat de doeleinden nog steeds niet bereikt zijn. De massa in Midden Amerika heeft nog geen verbetering gezien in zijn leven als gevolg van de integratie. Zo liet men in Nicaragua weten.

BRASILIA — De Braziliaanse kanselier Ramiro Saraiva Guerreiro heeft na zijn bezoek aan enige Afrikaanse landen zoals Mozambique verklaard dat het er in zit dat de Braziliaanse president Joao Baptista de Figueiredo volgend jaar een officieel bezoek brengt aan verschillendende Afrikaanse staten. De betrekkingen tussen Brazilie en Mozambique zijn gebaseerd op wederzijds begrip en respect zo liet hij op een persconferentie weten.

BUENOS AIRES — De musical Evita is aangewezen als de beste musical over de periode 1979-1980, wat Broadway in New York betreft.

Het verhaal van Evita is gebaseerd op de eerste echtgenote van de Argentijnse dictator Juan Peron indertijd, een voormalige nachtclubdanseres. Evita werd op den duur min of meer als een heilige vereerd.

Space Shuttle in maart gelanceerd

KAAP CANAVERAL — De NASA [illegible] dat [illegible] jaar [illegible] gelanceerd [illegible] is twee jaar achter [illegible] en de kosten [illegible] miljard dollar [illegible] dan in de [illegible] van 1972 [illegible].

De [illegible] van [illegible] die [illegible] in [illegible] brengen [illegible] tuig krijgen [illegible] project [illegible] goedkoper [illegible].

Paus tegen soft drugs

CASTELGANDOLFO — Paus Johannes Paulus II heeft zich uitgesproken tegen het vrijgeven van zgn. „soft drugs" voor therapeutische doeleinden, waar wel voor gepleit wordt in een wetsontwerp in Italie.

Ten overstaan van een paar honderd vroegere drugverslaafden toonde hij zijn instemming met de bezwaren van de vereniging van katholieke artsen in Italie tegen het vrijgeven van die „soft drugs".

„De pijnlijke ervaring van enkele volkeren toont dat een tolerantere wetgeving op dit gebied noch het voorkomen van ellende noch het genezen dient", aldus de paus.

Ruzie tussen Begin en Sjaron

JERUZALEM — Tussen de Israelische premier Menachem Begin en zijn ultra-conservatieve minister van Landbouw Ariel Sjaron heeft zich afgelopen vrijdag, tijdens een beperkte kabinetszitting, een enorme scheldpartij voorgedaan. Dit meldt zondag de Israelische pers.

Het incident, dat door de pers als "zeer ernstig" wordt gekenschetst, zou volgens sommige kringen zelfs kunnen leiden tot het ontslag van Sjaron. De minister van Landbouw heeft zich altijd een vurig pleitbezorger van de extreem-orthodoxe Soesj Emoniem-beweging getoond.

Premier Begin heeft het al moeilijk met de geruchten, als zou hij een onderzoek willen blokkeren, naar de betrokkenheid van orthodoxe groeperingen bij de aanslagen op vooraanstaande Palestijnen, in Cisjordanie.

BEKENDMAKING

Het wnd. Hoofd van de Dienst Onderwijs en Kultuur maakt hierbij bekend, dat de lessen aan de Openbare Johan van Walbeeckschool te Mahaai op dinsdag 12 augustus 1980 wederom zullen aanvangen.

Het wnd. Hoofd voornoemd,
E.M. NAAR

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 8 augustus 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied C U R A C A O, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Melk in blik				
Friesche Vlag	96/170 gr.	f. 42,40	f. 0,49	− 0,01
	48/410 gr.	f. 42,40	f. 0,98	− 0,01
(gesuikerd)	120/78 gr.	f. 32,37	f. 0,30	—
	48/397 gr.	f. 47,44	f. 1,10	− 0,01
Carnation	48/397 gr.	f. 47,30	f. 1,09	+ 0,28
(sweet condensed	120/80 gr.	f. 36,91	f. 0,34	+ 0,07
Roomboter				
Danaies (ongezouten)	48/454 gr.	f. 196,31	f. 4,52	+ 0,86
Rijst				
Comet	100 lbs.	f. 66,65	f. 70,90	+11,80
	1/2 kg.		f. 0,80	+ 0,13
	50 lbs.	f. 33,32	f. 36,71	+ 5,48
	[illegible]	f. 44,77	f. [illegible]	+ 0,24
	12/5 lbs.	f. [illegible],03	f. 4,04	+ 0,10
	20/3 lbs.	f. 46,10	f. 2,54	+ 0,14
Thee				
Brooke Bond	96/25x2 1/4	f. 139,66	f. 1,69	+ 0,06
Red Rose	72/50x2 1/4	f. 191,29	f. 2,95	+ 0,10
Constanta	36/100x2 1/4	f. 180,49	f. 5,86	+ 0,18
Babyvoeding				
Farine Lactee	[illegible]	f. [illegible]	f. 3,42	N
Melkpoeder				
Friesche Vlag	24/1 lbs.	f. 53,86	f. 2,42	− 0,04
	12/ 2 1/2 lbs.	f. 62,27	f. 5,69	− 0,09
(Instant)	12/900 gr.	f. 62,27	f. 5,60	− 0,09
Margarine				
Becel	24/250 gr.	f. 38,01	f. 1,76	[illegible]
Blue Band (pakjes Gold)	40/250 gr.	f. 37,46	f. [illegible]	− 0,01
(Halvarine)	12/500 gr.	f. 24,57	f. 2,27	− 0,02
(blikken)	48/454 gr.	f. 102,79	f. 2,39	[illegible]
	24/907 gr.	f. 95,19	f. 4,40	[illegible]
	12/2268 gr.	f. 113,77	f. 10,52	[illegible]
Suiker				
Godeffaux	12/5 lbs.	f. 44,15	f. 3,97	− 0,30
	100 lbs.	f. 66,90	f. 72,26	− 3,19
			f. 0,80	− 0,04
Domino	24/1 lbs.	f. 22,84	f. 1,09	+ 0,34
	10/5	f. 51,11	f. 4,60	+ 0,73
	30/2	f. 55,20	f. [illegible]	+ 0,42
	12/5	f. 44,15	f. 3,97	− 0,30
	100	f. 66,90	f. 72,26	− 3,19
Gezouten vlees en gezouten vis			f. 0,80	− 0,04
[illegible]	30 lbs. − 35 lbs.	f. 41,19 −		
		f. 46,50	f. 1,31	+ 0,10
Gezouten vlees Tails [illegible]	30 lbs. − 35 lbs.	f. 33,92 −		
		f. 39,57	f. 1,53	+ 0,08
Brisket [illegible] zonder vet	30 lbs. − 35 lbs.	f. 91,40 −		
		f. 106,74	f. 3,98	N
Single [illegible] met vet	30 lbs. − 35 lbs.	f. 101,01 −		
		f. 117,85	f. [illegible]	+ 0,29

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.
De absolute prijsverlagingen en verhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.
Eventuele klachten gelieve telefoon no. 11266, toestel 20/56 of 13486 op te bellen.
N.B.: + = verhoging
− = verlaging
N = Nieuw (artikel of inhoud)

DE PLV. DIRECTEUR

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang

"Algemene Ontwikkeling I en II"

(ondergebracht in Buurt-Centrum St. Maria).

TOELATINGSEISEN:

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II, minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling I.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,— per maand.

Inschrijving kan geschieden vanaf 11 augustus tot en met 15 augustus 1980, tussen 18.30u en 21.00u in Buurt-Centrum St. Maria.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang

Algemene Ontwikkeling I en II

(ondergebracht in Buurt-Centrum Montagne.)

TOELATINGSEISEN:

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen hebben.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II, minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling I.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,— per maand.

Inschrijving kan geschieden op maandag 11, dinsdag 12 en woensdag 13 augustus 1980 tussen 19.00u en 21.00u in de St. Dominicusschool te Montagne.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang

Algemene Ontwikkeling I en II

(ondergebracht in de Lourdesschool te Zuid-Dokweg).

TOELATINGSEISEN:

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen hebben.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II, minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling I.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,— per maand.

Inschrijving kan geschieden op maandag 11, dinsdag 12, woensdag 13 en donderdag 14 augustus 1980 tussen 19.00u - 21.00u in de Lourdesschool.

A fallece Cristianamente

Hendrik Bernardus De Windt

na edad di 77 aña

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Entiero lo tuma lugá diamars dia 12 di Augustus 5'or di atardi, saliendo for di El Tributo Otrabanda pa Santana Universal na Roodeweg.

Ta invita:
Sra. Vda. Nieves De Windt-Römer
Herbert y Madeleine de Windt-Van Gelderen y fam.
Anita de Jonge-De Windt y fam. (Tokyo)
Igma van Putte-De Windt y fam. (Leiden)
Nieves (Zita) de Windt e hija (Eindhoven)
Donald y Mercedes Campagnard-De Windt y fam.
Charles (Doel) de Windt y fam.
Johan de Windt e hija
Elmer y Sixto de Windt y fam.
Irmela Römer
y demás familianan De Windt, Römer, Moers, Klip, Da Costa Gomez y De Lira.

Ta vistia [illegible] na El Tributo for di mitar di 3.
No ta recibi bishita di condolencia na cas.

DESPUES DI A DEROTA PANAMA 4-1

Ku rekòrt di 6-0 den Little League

Korsou kampeon Latino Amerikano

WILLEMSTAD — Den un gran partido ku a tuma luga ayeramainta na Panama, e selekshon di beisbol Little League di Korsou a titula kampeon Latino Amerikano despues di ku nan a derota e propio selekshon di Panama ku skor di 4-1. E selekshon di Korsou di e forma aki indudablemente a buta un rekòrt pa loke ta trata e kampeonato Latino Amerikano di beisbòl Little League, titulando kampeon ku seis partido gana sin sufri niun derota. Remarkabel ta ku tras di e seis viktorianan logra tabata pa via di blankeo inklusivo un "no hit no run" ku e pitcher estelar Gerald Dunlop a propina e fuerte ekipo di Venezuela ponchando no menos ku diesun bateadó.

E selekshon di Korsou den e enkuentro final di ayeramainta a logra di konverti un desventaha di 0-1 den un triunfo di 4-1. Panama den e di dos inning a tuma ventaha di 1-0, menasando di kibra e racha viktorioso dje ekipo lokal. Sinembargo den di kuater inning Korsou a empata e enkuentro i den di sinku nan ta probecha di dos base por bola i kombina ku batasonan oportuno ta buta un "rally" di tres kareda kontra e relevista Sabeda ku despues a resulta desisivo pa nan a bai k'e titulo.

Apesar di e publiko grandi ku tabata anima e ekipo di Panama - hungando na kas - e ekipo di Korsou no a deskurasha i ku un bon pitcheo kombina ku un bateo oportuno i tambe un fildeo relativamente bon e ekipo lokal a propina e Panameñonan un derota den nan propio kas.

Tabata Evan Schoop kende ayera a enfrenta e ekipo di Panama i a sabi di permiti seis hit na su adversario ku no tabatin niun konsekuensia pa nan a logra e viktoria. Apesar di a kometе tres eror durante dje partido final, prinsipalmente e kuadro a sabi di demonstra e fildeo nesesario pa a bai ke' titulo. E ultimo dos outnan por ehempel tabata un kombinashon di dòbel play perfektamente ehekuta p'e propio pitcher huntu ku su segunda i primera base.

E skor final dje partido tabata komo siguiente: pa Korsou: 4 kareda, 6 hit y 3 eror. Pa Panama: 1 kareda, 6 hit i ~~sero eror~~. Probablemente e selekshon lo yega mayan for di Panama ke' buelo di KLM pa dies pa ocho di anochi, sinembargo esaki ainda no por ser konfirma. Den transkurso di mayan e ora eksakto lo ser publika.





WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira e duo Ramirez/Vasquez ku nan trofeonan korespondiente n'e titulo dòbel, mientras ku Vasquez na man drechi ta inspektá e premio ku ela logra den divishon enkel, derotando Brian Yearwood den dos set sigui. E di dos portret: Yearwood i Thomasos risibiendo nan premio korespondiente n'e di dos puesto den kategoria dòbel. Por ultimo Kenneth Hennep dirigiendo palabranan di klóusura prome k'e entrega di premio den presensia di e partisipantenan n'e di kuater "Triangle Tennis Tournament". Tournament".

Voorzitter atletiek federatie bekent schuld

MOSKOU — Adriaan Paulen, de voorzitter van de Internationale Atletiek Federatie (IAAF), heeft in Moskou schuld bekend inzake het eerherstel voor vijf Oosteuropese atletes, die waren geschorst wegens het gebruik van anabole steroiden.

Het dagelijks bestuur van de IAAF besloot in maart in Parijs, dat de dames, twee uit Bulgarije en drie uit Roemenie, ruimschoots voor het begin van de Olympische Spelen op internationaal competitieniveau konden terugkeren.

Het besluit, geforceerd door de beslissende stem van de 77-jarige Paulen, betekende voor de atletes een "meevaller", aangezien het IAAF-reglement inzake doping eigelijk voorschrijft, dat "betrapten" ten minste voor achttien maanden moeten worden uitgesloten.

Het besluit wekte de woede op van de atletiekwereld. Paulen deelde in Moskou het IAAF-congres mee: "Ik begrijp uit de reacties binnen de atletiekwereld, dat het een verkeerde beslissing is geweest".

Vooral het Britse congreslid Robert Stinson uitte felle kritiek op de bejaarde voorzitter. "Er zijn een aantal manieren om het gebruik van stimulerende middelen tegen te gaan. Als daar regels voor zijn gemaakt moet men die hanteren. Eén van die regels is, dat doping bestraft wordt met een schorsing van tenminste achttien maanden".

De repliek van Paulen was aan de zuinige kant. "Kennelijk is dit een zeer twijfelachtige beslissing geweest. Ik heb over het incident nagedacht. Het is niet het plan van het dagelijks bestuur de strijd tegen de anabolica stop te zetten", aldus Paulen.

Emoshonante final torneo TTT

Vasquez a supera Brian Yearwood den dos set

WILLEMSTAD — Emilio Vasquez sorprendentemente a titula kampeon di e di kuater torneo di tenis Triangulo (TTT) sekshon Korsou, despues di ku den e partido final ela derota Brian Yearwood di Trinidad kende tabata sin duda favorito pa bai k'e titulo. Den e kompetensia di dòbel tabata un biaha mas Emilio Vasquez kende huntu ku su kompañero Antonio Ramirez di Sto Domingo a vense e duo di Trinidad Brian Yearwood i Keith Thomasos.

Tantu Yearwood di Trinidad komo Vasquez di Sto Domingo a logra di pasa p'e buelta final despues di ku nan a logra un viktoria kontra e rumanan, respektivamente Rudy i Robby Domacassé di Boneiru.

Yearwood di e forma aki a gana e derechi pa bolbe pasa p'e buelta final den kategoria enkel, despues di ku tantu na Aruba komo Boneiru ela sabi di konkista e titulo. Emilio Vasquez sinembargo a sabi di propina e hungadó favorito di Trinidad un derota den dos set sigui pa bai k'e titulo di TTT-selekshon Korsou.

E parsialnan tabata 7-5 i 6-4 na fabor di Vasquez, e resultadonan sin duda ta un prueba di e rivalidat grandi i e kalidat di tenis ku e dos tenistanan menshona a brinda n'e publiko ku tabata presente.

DOBEL

Den e final di dòbel e emoshon tabata mas grandi ainda. Ku skor di 7-6 i 6-4 e duo Dominikano forma pa Ramirez i Vasquez a impone riba esun di Trinidad forma pa Yearwood i Thomasos.

E duo Dominikano di e forma aki a logra nan di dos titulo den divishon dòbel dje di kuater torneo TTT, ya ku na Boneiru nan a logra di supera e rumannan Domacassé pa bai k'e titulo.

Despues dje enkuentronan tabatin entrega di premio na finalistanan, mientras ku tur partisipante a risibi un medaya komo rekuerdo n'e di kuater torneo di Tenis Triangulo Internashonal.

Derotando Barbados ku skor di 3-2

Antiyas den kuart final di CONCACAF

WILLEMSTAD — E selekshon di futbòl hubenil di Korsou ku ta representando Antiyas n'e di ocho kampeonato di CONCACAF na Merka, a pasa p'e kuart final, despues di ku djasabra ultimo nan a derota e selekshon di Barbados ku skor di 3-2.

Apesar di a logra e viktoria ariba menshona e selekshon a hinka un sustu grandi den e radio eskuchanan lokal ora ku e defensa na dos okashon a kai vensi faltando apenas sinku minüt p'e enkuentro a finalisa. Esaki na momentu ku Antiyas ya tabatin un ventaha komodo di 3-0. Sinembargo un empate tóg lo no a sera kaminda p'e selekshon a pasa p'e siguiente buelta. Pero ku e aktuashon a keda demonstra un biaha mas ku e selekshon no mester bai hunga defensivo den e di dos buelta ya ku esaki por kousanan e viktoria, permitiendo awor ku nan a pasa p'e siguiente buelta.

Tabata Eugene Constancia kende ya despues di dies minüt di wega ta supera e porteró di Barbados. Glenn Kwidama faltando apenas dos minüt p'e prome tempu finalisa ta amplia e ventaha di Antiyas na 2-0, ku kua skor tambe e partido a bai sosega.

Den e etapa komplementario Sidney Bito ta fusila e portero di Barbados pa di tres biaha den e partido.

E selekshon Antiyano mayan lo mira akshon kontra e number unu di e grupo di San Luis, ku ta e fuerte ekipo di Honduras. Merka ku a finalisa n'e prome luga den e grupo di Antiyas lo mira akshon kontra Bermuda.

E lista di ekiponan ku a klasifika p'e kuart final ta: Antiyas, Merka, Honduras, Bermuda, Cuba, Canada, Mexico i Guatemala.

Protest tegen dialect van Nikki Lauda

HOCKENHEIM — Nog tijdens de televisie-uitzending voor het Westduitse programma ZDF van de race om de grote prijs van West-Duitsland zegende het in de studio protestbriefjes tegen het commentaar van de oud-wereldkampioen in de formule één, Nikki Lauda. Vele luisteraars konden het Deense dialect van Lauda niet verstaan.

Lafite wint grote prijs van West-Duitsland

HOCKENHEIM — De Fransman Jacques Laffite heeft gistermiddag op het circuit van Hockenheim de grote prijs van West-Duitsland voor formule 1 gewonnen. Laffite reed in een Ligier. De Argentijn Carlos Reutemann (Williams) bezette de tweede plaats. Alan Jones uit Australie (Williams) werd derde en behield de leiding in het klassement om het wereldkampioenschap.

Na de grote prijs van West-Duitsland ziet het klassement in de strijd om het wereldkampioen er na tien van de vijftien wedstrijden als volgt uit:

1. Alan Jones (Aus) 41 punten
2. Nelson Piquet (Bra) 34
3. Carlos Reutemann (Arg) 26
4. Jacques Laffite (Fra) 25
5. Rene Arnoux (Fra) en Didier Pironi (Fra) 23
7. Ricardo Patrese (Ita) 7
8. Elio de Angeles (Ita) en Derek Daly (Ier) 6
10. Emerson Fittipaldi (Bra) 5.

SPORT AGENDA

VOLIBÒL CUVOBO:
19.30 Fem. A.: Zeemacht-CDM Yellow Birds; 19.30 Mask. A.: Hitachie-Golden Eagles; 20.30 Fem. Sup.: Xaverianen-Hurricane; 20.30 Mask. Sup.: Sithoc-Xaverianen.
Kancha kubri Deportivo Korsou.

Connors en Tanner naar finale

FREJUS — De Amerikanen Jimmy Connors en Roscoe Tanner hebben zich vrijdag geplaats voor de finale herenenkelspel van het internationale toernooi in Frejus. Connors versloeg in de halve finales de Argentijn Guillermo Vilas met 6-3 en 6-1 en Tanner bedwong zijn landgenoot John Mc Enroe met 3-6, 6-1 en 6-4. In Frejus waren acht spelers in twee poules actief.

Amerikaanse coureur overleden

SONOMA/CALIFORNIE — Een Amerikaanse motorcoureur is gisteren bij een botsing met een hert op het Golden State circuit in Sonoma om het leven gekomen.

De 33-jarige Gary Lynn reed op het moment van het ongeluk 125 kilometer per uur. Hij kwam net over de kop van een heuvel, toen het hert voor zijn motor opdook. Hij kon het dier niet ontwijken.

Mer zware verwondingen werd Lynn overgebracht naar een ziekenhuis, waar hij korte tijd later aan verscheidene verwondingen overleed. overleed.

Kampeonato di vòlibòl lokal

Flying Six a kibra invikto di Green Socks

WILLEMSTAD — E kampeonato di vòlibòl lokal a kontinua ayeranochi den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku un total di seis partido, for di kua e sorpresa di mas grandi tabata e derota di 3-2 k'e ekipo di Flying Six Atlas a propina e aktual ekipo kampeon femenino superior Green Socks. Di e forma aki Flying Six a kibra e racha di invikto k'e ekipo di Green Socks a bin ta eherse durante dje kampeonato.

E sistema kon kos tabata bai den e kampeonato tabata indika ku Green Socks lo a bai finalisa esaki invikto, sinembargo Flying Six ku skor di 8-15, 15-9, 15-10, 5-15 i 15-8 a buta un fin n'e ruta tan positivo dje aktual ekipo kampeon lokal i di Antiyas.

Den otro partido valido pa kategoria femenino superior, Zjuntan a propina Olympic un derota konvinsente di 3-0. E parsialnan tabata: 15-6, 15-5 i 15-3.

FEMENINO A

Den e uniko partido valido pa kategoria femenino klase A ku a tuma luga ayeranochi, Amstel Volley Masters a derota Atlantic Stars ku skor di 2-1. E resultado di e tres setnan tabata: 15-5, 17-19 i 15-12. Sin duda un bon refleho di e bataya ku e dos ekiponan a demonstra durante dje partido.

MASKULINO A

E resultado di e tres partidonan ehekuta den kategoria maskulino klase A, tabata komo siguiente: Nos Superior-Off Dam 2-0, 15-8 i 15-10. Zjuntan-Troepiaal: 2-0, 15-12 i 15-2. Finalmente Warwaru a mantene su posishon komo uniko ekipo invikto den tal kategoria derotando Zeemacht sin niun klase di problema ku skor di 2-0, 15-6 i 15-8.

E kampeonato ta kontinua awe nochi den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

Beisbòl hubenil

Amstel ketu bai n'e prome puesto

ORANJESTAD — Djasabra a kontinua den Lago sport park i Marlboro ball park e kampeonato di beisbòl hubenil. Den Lago sport park, Panama Store ayuda prinsipalmente p'e gran pitcheo di Patrick van Heiningen a derota Nevada ku skor di 13-4. Raymond Chacuto a resulta e pitcher perdedó.

Pa Panama Store: 13 kareda, 16 hit i 5 eror. Pa Nevada: 4 kareda, 3 hit i 9 eror. E fildeo eratiko k'e ekipo di Nevada a demonstra tabata e faktor prinsipal den e derota ku nan a sufri. No menos ku dieskuater eror a ser komete den e partido, ku sigur un kantidat demasiado haltu. Maikel Lacle i Nelson Molina a konekta di 3-2 pa Panama Store, mientras ku pa Nevada John Kelly a bai di 4-2.

Den Marlboro ball park, Amstel a mantene su posishon komo lider dje kampeonato derotando Marlboro ku skor di 8-4. Regino Yrausquin a bai k'e triunfo, mientras ku Hubert van der Biezen a karga e derota. Pa Amstel: 8 kareda, 13 hit i 3 eror, Willy Gomez a konekta di 5-2. Pa Marlboro: 4 kareda, 6 hit i 4 eror. Nelson Orman i George Koolman a konekta di 5-2.

Falcao met gejuich binnengehaald

ROME — Ongeveer tienduizend supporters van AS Roma hebben gisteren de Braziliaanse voetbalster Roberto Falcao bij zijn aankomst op het vliegveld van Rome luid toegejuicht. Falcao, die voor 3,4 miljoen gulden werd overgenomen van Porto Alegre, is de eerste buitenlander die voor de Romeinse club zal spelen. Het warme onthaal ontlokte Falcao de volgende uitspraken: ik ben erg blij nu in Italie te zijn. Dit enthousiasme vind ik erg fijn en het zal mij ongetwijfeld helpen aanpassingsmoeilijkheden te overwinnen.

De Braziliaanse ex-international Pele heeft Falcao eens omschreven als de Braziliaanse speler die zich het beste kan aanpassen aan de Europese stijl.

Sporting Gijon naar finale

LA CORUNA

Tijdens het internationale voetbaltoernooi in La Coruna plaatste Sporting Gijon zich voor de finale ondanks het feit dat in de eerste helft twee spelers tegen de Braziliaanse club Flamengo uit het veld werden gestuurd. Scheidsrechter Garcia de Loza zond Redondo weg in de 16e minuut en gaf Aguilar twintig minuten later ook de rode kaart. Verder kregen niet minder dan vier Spanjaarden en vier Brazilianen de gele kaart voorgehouden. De wedstrijd eindigde in 1-1, waarna Sporting Gijon zich meer bedreven toonde in het nemen van strafschappen.

Gave demonstratie van Atletico

ENSCHEDE — FC Twente is er tegen de Braziliaanse nummer twee, Atletico Minero, niet aan toegekomen het eigen publiek inzicht te verschaffen in de mogelijkheden voor het nieuwe seizoen. De tienduizend toeschouwers in het Diekmanstadion werden getracteerd op een gave demonstratie van Atletico, dat voetbal etaleerde van een klasse waarvan men in Nederland slechts mag dromen. De balkunstenaars uit Belo Horizonte, met de Braziliaanse voetballer van het jaar Toninio als betwiste vedette, speelden de Enschedeers volledig van het veld: 1-4.

Weliswaar nam de formatie van Hennie Hollink via aanwinst Ferdi Rohde wel de leiding maar Atletico stelde zeer snel orde op zaken. Toninio maakte er hoogstpersoonlijk 1-1 van en nog voor de pauze tekende Eder uit een schitterende vrije trap voor 1-2. Een minuut na de rust, zonder dat een Enschedeer aan de bal was geweest, zorgde Reinaldo simpel voor 1-3. Een briljante treffer van Toninio — in de 65e minuut verschalkte hij met een lob doelman Andre van Gerwen — betekende nog lang niet het einde van de wervelende Zuidamerikaanse show, maar doelpunten vielen er niet meer.

Internationale zwemwedstrijden te Peking

PEKING — Tracy Caulkins heeft tijdens zwemwedstrijden in Peking een verrassende nederlaag geleden op de 100 meter schoolslag. De vijfvoudige Amerikaanse wereldkampioene werd verslagen door de Chinese Liang Wei Fen, die een tijd maakte van 1 minuut en 12,9 seconden. Dat betekende een nieuw Aziatisch record. Caulkins kwam uit op 1.13,51 en haar landgenote Terry Baxter deed er een seconde langer over en werd derde. De overige der tien nummers leverden alle Amerikaanse overwinningen op.

De tweede dag van de internationale zwemwedstrijden in Peking is geëindigd met louter Amerikaanse overwinningen. De vijfvoudige wereldkampioene Tracy Caulkins, die op de openingsdag op de 100 meter schoolslag was verslagen door Liang Wei Fen, zegevierde nu op de 100 meter vlinderslag in 1.02.18



WILLEMSTAD — In het buurtcentrum te Soto werd gisteren een expositie gehouden van tijdens een handenarbeidcursus vervaardigde stukken. Eind deze maand gaat wederom een dergelijke cursus van start waartoe gisteren de gelegenheid tot inschrijving bestond. Op de foto een gedeelte van de expositie in het buurtcentrum Soto. Het is de bedoeling om naast handenarbeid, ook naai- en AO-cursussen te organiseren in het Buurtcentrum.

INBRAKEN-VARIA

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde zijn minstens dertig gevallen van diefstallen, al dan niet met inbraak, gemeld bij de politie. In een der gevallen beliep de waarde der buit een bedrag van vijftigduizend gulden. Bij een inbraak in een woning aan de Groot Kwartierweg werd voor een dergelijke waarde aan gouden sieraden en juwelen meegenomen.

Een bedrag van bijna twaalfhonderd gulden is verdwenen op onverklaarbare wijze uit een woning te Rooi Santoe. Een groot bedrag aan sieraden werd ook ontvreemd uit een woning aan de Mahoemaweg. Een videocassette en een radio-cassette werden meegenomen bij een inbraak in een woning te Mahoema. Men kwam binnen na het forceren van een schuifraam.

Om binnen te komen in een woning aan de Rooseveltweg verwijderde men drie glazen schutters. Wat er allemaal gestolen is was niet meteen bekend.

Gouden sieraden vormden ook de buit bij een kraak aan de Scharlooweg. Men schroefde een schuifdeur los en kwam zo binnen.

Ook het gebouw van de Shell workers cooperatie kreeg ongewenst bezoek. Men doorzocht alles, om binnen te komen had men een raam geforceerd en daarna het aan de binnenkant aangebrachte ijzerwerk verwijderd.

Eveneens werd ingebroken in snackbars te Weito en te Fuik. In het laatste geval knipte men drie tralies door om binnen te komen. Een groot aantal artikelen werd gestolen, onder meer een telefoon. Bij een broodtruck te Colebra Berde verdween men met vijf kratten bier. Zes zak calculators vormden de buit bij een inbraak in het kantoor van een verzekeringsmaatschappij aan de Roodeweg. De waarde van de buit bedroeg vijftienhonderd gulden.

NUMMERPLATEN GESTOLEN

WILLEMSTAD — Bij de spuitinrichting te Scherpenhuevel is voor de zoveelste keer ingebroken: De buit bestond ditmaal uit nummerplaten met stickers. Alles bij elkaar een niet bedoeld effect van de politiecontroles naar het voldoen van de nummerplaat-belasting.

Man bij nachtclub beschoten

WILLEMSTAD — Bij een nachtclub aan de Lindbergweg is in de nacht van zaterdag op zondag een 28-jarige man door een schot uit een revolver gewond geraakt. Tijdens een woordenwisseling met een andere man had laatstgenoemde zijn vuurwapen getrokken en van dichtbij op het slachtoffer geschoten.

De getroffen man vervoegde zich 's nachts om drie uur aan de politiehoofdwacht. Een inschotwond was duidelijk zichtbaar. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht en aldaar opgenomen. De rontgenfoto's konden geen duidelijkheid verschaffen of de kogel zich al dan niet in het lichaam bevindt. De man deelde de politie mee, dat hij op een gegeven ogenblik de nachtclub had verlaten samen met een paar vrienden. Toen hij naar zijn auto liep was een hem onbekende man uit de auto gestapt en op hem afgekomen. Er ontstond toen een woordenwisseling tussen hen beiden. Daarbij trok de andere man zijn revolver en loste daarmee een schot.

Reddingsactie MLD-Neptune zonder resultaat

WILLEMSTAD — De zoekactie naar overlevende opvarenden van een zeiljachtje, dat vorige week door de orkaan Allen in grote moeilijkheden was geraakt ten zuiden van Haiti, heeft geen resultaten opgeleverd. Het zoeken is met ingang van vanochtend gestaakt.

Afgelopen woensdag was een MLD-Neptune opgestegen van Hato voor een reddingsactie, nadat van de Miami coastguard bericht was ontvangen over de ramp met het jachtje. Het scheepje zou zijn aangevaren door een ander schip, waarbij drie van de zes opvarenden zouden zijn omgekomen.

De afgelopen dagen zijn door de MLD-Neptune herhaaldelijk verkenningsvluchten uitgevoerd. Aan de actie werd ook deelgenomen door een vliegtuig en een schip van de US Coast Guard.

Overlevenden van de ramp met het jachtje werden echter niet ontdekt. Wél is een omgeslagen bootje gezien. Tot op heden is het echter niet gelukt dit scheepje te identificeren. Er zal nog wel geprobeerd worden de identiteit van dit bootje vast te stellen, maar de zoekactie naar opvarenden van het jachtje is gestaakt. De MLD heeft vanochtend bericht over stopzetting van de actie ontvangen van de Miami Coast Guard. "De kansen op succes zijn nihil geworden", zo zei vanochtend marine-voorlichtingsofficier Ooms aan de Amigoe.

COMMUNICATIE

ST EUSTATIUS — Politiewerk tegenover burgergedrag: op zondag 3 augustus verliet Edward Scheer, Amerikaan, wonend op St Eustatius, in zijn boot het eiland om deze op St Maarten te meren bij Bob Marine in verband met de komst van orkaan Allen. De Statiaanse politie was geinformeerd.

Die zondagmiddag zag een Win-Air-piloot, op weg van St Maarten naar St Eustatius, dat de boot van Edward vermoedelijk motorpech had. Hij informeerde Win-Air en deze maatschappij lichtte de Sint Maartense politie in. Bob Marine werd ingeschakeld en een zoekaktie begon, ook door een privé vlieger tussen 6 en 11 uur zondagsavonds: Geen resultaten.

Maandag werden de Coast Guard en de MLD gewaarschuwd en ingezet. Verdere zoekakties werden ondernomen. Dinsdag bereikten geruchten St Eustatius dat de boot op St Croix zou zijn aangekomen. Natrekkingen van de kant van de Statiaanse politie leverde een negatief resultaat op.

Dinsdagmiddags werd een Statiaan gevonden die zoete aardappelen had meegegeven voor zijn familie op St Maarten: de aardappelen waren goed overgekomen en smaakten prima.... Toen de Statiaanse politie dit bericht onderzocht kwam uiteindelijk de waarheid boven water: de boot was maandagmorgen zeer vroeg reeds veilig aan de Franse kant van St Maarten door een andere boot binnengebracht. Een berichtje naar de Nederlandse kant op St Maarten had veel en onnodige kosten kunnen besparen: telefoongesprekken, zoekakties van Coast Guard, MLD en particulieren, inzet van politiepersoneel.

In het licht van de orkaan had men zich al heel wat zorgen gemaakt. De politie waakt over u, maar hou haar wel geinformeerd.

Op Frans Sint Maarten heeft men kennelijk nog niet ontdekt dat met een goede communicatie heel wat bereikt kan worden.

SHELL WORKERS COOPERATIE

WILLEMSTAD — Het aankweken van spaarzin is een der doelen van de Cooperatieve spaar en kredietvereniging Shell workers (CSW), waarvan verleden jaar de statuten zijn gewijzigd, welke nu in herschreven vorm weer officieel zijn verschenen. Verder wil de CSW zijn leden in de gelegenheid stellen hun spaargelden te beleggen, daartoe geadviseerd door de vereniging. Ook wil men de belangen van de leden als consument behartigen. Lid kunnen worden allen die hun woonplaats hebben op Curacao en werkzaam zijn bij Shell Curacao nv of bij met deze nv gelieerde vennootschappen alsmede gepensioneerden. De aandelen zijn vijftig gulden groot; om lid te worden moet men minstens één aandeel voor zijn rekening nemen.

Hoogste orgaan is de algemene ledenvergadering. Het bestuur bestaat uit minimaal drie en maximaal negen meerderjarige leden. Er is verder een raad van toezicht; deze bestaat uit minstens vier meerderjarige leden. Ook deze raad wordt door en vanuit de leden gekozen.

Shades of Hitler's Germany

Immigration bill Brazil suspicious

BRASILIA (PL) – As one more proof of the relative, precarious and contradictory nature of the present political opening in Brazil, the government of general João Baptista Fegueiredo sent congress an immigration bill that brings to mind similar statutes in Germany in the thirties.

Brazil is a signer of the Caracas Convention of 1954 on the right of asylum. However since the April first 1964 military coup and especially since the promulgation of emergency legislation in 1969, the regime has granted no political asylum. Early in June the Brazilian committee of solidarity with the peoples of Latin America began to plan a national campaign to get the government, in keeping with its highly touted political opening, to restore the right of asylum and enable tens of thousands of foreigners to formalize their presence in Brazil.

At present in Brazil there are between seventy and 200 thousand Argentines, Uruguayans, Chileans and Paraguayans who left their countries due to political persecution or for economic reasons connected with the grave crises confronted by those nations. Most of them arrived in Brazil as tourists, that is, legally. After 90 days and a possible 90 day extention, foreigners are supposed to leave the country. Those who find stable jobs, the professionals or highly trained technicians, solve the problem by crossing the border to renew the cycle every three months, always in the hope of obtaining "Card 19", that is, permanent residence. Those who are unable to find work or who, precisely because of their irregular situation, are exceptionally exploited, are unable to afford to travel every three monts, so they automatically become "illegal" and he reliable to all manner of violence including imprisonment or deportation.

This is the situation that the solidarity committee sought to normalize with the support of all the sectors in Brazil that fight for the defense of human rights.

However they were caught unawares by a bill sent to congress which, instead of solving the dramatic situation, seriously worsent it. If the bill is passed, all foreigners without legal status in the country would be liable to "confinement somewhere in the national territory", a point that calls to mind the Nazi concentration camps, or to deportation without appeal. In order to prevent a hue and cry, the bill was slipped to congress in the midst of great discretion, and even the main newspapers devoted no more than ten centimeters of the item. According to legislation in force, the bill will become law in two weeks, either by the vote of congress or by default. The bill states that even foreigners married to Brazilians or with children born in the country will be liable to deportation.

Fifteen overseas delegates invited

Annual conference of Guyana Trades Union

GEORGETOWN (SNA) – Fifteen overseas delegates have been invited to attend the twenty-seventh annual delegates conference of the Guyana Trades Union in Georgetown. The conference will be held at the Critchlow Labour College from September 23 until 28.

According to an official of the T.U.C., representatives from most of the Trade Union Organizations throughout the region are expected to attend. The theme of this year's conference is: "Towards greater Caribbean Trade Union Unity".

In keeping with that theme, the feature address during the opening session will be delivered by the director of the International Labour Organization's Caribbean Office.

Final arrangements for this year's conference were approved at this week's executive council meeting of the T.U.C. One of the highlights will be a paper on the hydro-smelter project and its implications for the development of Guyana. That paper will be presented by the minister of Energy and Natural Resources, Hubert Jack. Mr. Jack will answer questions on the industrial climate that prevails for such a scheme.

The T.U.C. agreed for the presentation of a paper on the hydro-project following representation form the Guyana public service union. In urging that the topic be discussed during one of the working sessions, the P.S.U. has stressed the importance of the project to the development of the Guyanese economy.

One of the main items on the Caribbean agenda will also be the election of a new president. Outgoing president Basil Blair is not eligible for reelection having served two consecutive terms in office.

The closing date for the nomination of candidates is August 22.

EEC leader meets Arafat

BEIRUT – Luxembourg Foreign minister Gaston Thorn has met Palestinian commando leader Yasser Arafat for talks on the Middle East. Western diplomats described the meeting, the first official one between mr Arafat and a European Common market leader, as a boost to mr Arafat's campaign for international recognition for the Palestine libertation organisation.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1 79	1.81
CAN DOLLAR	1.525	1 545	1.565
PND STERLING	4 185	4 24	4.30
NED GLD	91.49	92 17	92.97
BOLIVAR	40.91	41 63	42.43
ZW FRANCS	107.88	108 60	109.40
FR FRANCS	--.--	43.22	43.92
DUITSE MARK	99.62	100 34	101 14
SUR GLD	--.--	100 07	100.97
IT LIRE	1.81	2 11	2.17

HENRY ® by Jack Tippit

Florist
GIVE A PLANT TO YOUR BEST FRIEND
Florist
GIVE A PLANT TO YOUR BEST FRIEN
DOGWOOD

Walt Disney's DONALD DUCK ®

ACCORDING TO THIS CAMPING MANUAL, WHEN YOU GO CAMPING IN THE MOUNTAINS, IT'S A GOOD IDEA TO HANG YOUR MEATS AND OTHER FOODS FROM A TREE BRANCH! SO THE BEARS DON'T GET IT!

Archie ®

NOTICE THIS HIGHLY SOPHISTICATED DASHBOARD, MR. ANDREWS!
THIS PANEL IS A DIGITAL CLOCK— THIS PANEL LIGHTS UP WHEN YOU NEED OIL—
AND WHAT'S THIS PANEL?
OH, THAT LIGHTS UP WHEN YOUR NEXT PAYMENT IS DUE!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

I THINK IT NEEDS NEW SHOCKS, SIR
BUMP

English Companion

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON – President Carter's Democratic Party has proposed the US recognises Jerusalem as Israel's capital. The party convention opens in New York today. Four Arab oil producers, Kuwait, the United Arab Emirates, Qatar and Bahrain, have formally backed the joint Saudi-Iraqi declaration issued after a surprise meeting last week between Saudi Arabia's King Khalid and President Saddam Hussein of Iraq.

The sources in Beirut said the joint stand heralded the inauguration of a powerful new axis between the world's biggest oil exporters, not long ago at odds on many issues. But they said that while selective economic measures, including the severing of oil contracts, could be imposed against individual countries if they recognised Jerusalem, it was unlikely that there would be any general use of the oil weapon. In an interview with Abu Dhabi's Al-Bayan newspaper, published yesterday, Saudi Foreign Minister Prince Saudi Al-Faisal was quoted as saying that there was too much talk about the oil weapon. Arabs were being misled into thinking their oil was as good as a bomb or a magic wand, he stated.

JERUSALEM – Opposition Labour Party members said today they would launch a new attack on Prime Minister Menachem Begin's embattled government in parliament on Wednesday. Parliament is at present in summer recess, but the government has called it into session on Wednesday to approve Moshe Nissim's appointment as the new Justice Minister. Labour Party sources said they would seek to turn the session into a vote of no-confidence in the government, rocked in the last three days by a row between Mr Begin and Agriculture Minister Ariel Sharon.

WASHINGTON – A man holding a bar of soap disguised as a bomb hijacked an Air Florida airliner with 32 people aboard and forced the pilot to fly to Cuba. When the demand was made, the Boeing 737 was approaching Key West on a flight from Miami. The aircraft landed at Havana's Jose Marti Airport about an hour after it was seized. The hijacker was taken into custody and the passengers and crew returned to Miami. No casualties were reported.

NEW YORK – President Carter reaffirmed in a television interview last night that he saw the Soviet military intervention in Afghanistan as the most serious threat to peace since the Second World War. He also said that he had received intelligence reports that Iran planned to hold its 52 American hostages until after the November presidential elections in an attempt to influence the way in which Americans voted.

TOKYO – About 2,100 members of a secret Japanese Kamikaze naval commando unit were killed in suicide attacks on enemy shipping in World War Two, according to a book published here today. Shiro Arai, 56, a former member of the unit who did not go on a mission, said 5,000 people were recruited to pilot one-man, five metre long plywood boats fitted with small bombs. About 4,000 of the boats were built towards the end of the war for night raids in the Philippines and off Okinawa, where six allied warships were destroyed, he said.

TEHERAN – Moslem fundamentalist Mohammed Ali Rajaj is today expected to gain formal approval form parliament as Iran's new Prime Minister, a post vacant for the past nine months. After weeks of bargaining with the clergy-dominated Islamic Republic Party IRP, President Abolhassan Bani-Sadr agreed two days ago to nominate Mr Rajaj, the 46-year-old Education Minister. About two thirds of Majlis (parliament) members voted unofficially last week to back Mr Rajaj, and the vote today looked like being a formality barring some surprise new move by the unpredictable assembly.

Several hundred Iranians staged a rally outside the British embassy in Teheran in protest against the holding of Iranian student demonstrators arrested in London a week ago. The protesters, most of them young people, chanted „Death to the fascist English police" and „Death to England".

NEW YORK – The Democratic Party opens its four-day convention here today with President Carter's campaign managers predicting he will easily beat off a challenge by Senator Edward Kennedy and be renominated for the presidency as the convention began in the Madison Square Garden arean. Public opinion polls showed Mr Carter making a slight gain in his popularity rating, which has slipped lower than that of any President in modern times because of the nine-month Iran hostage crisis. The President expresses confidence that before the November 4 election he will make up further ground and, with Democrats behind gim, will win re-election against Republican Ronald Reagan. His most immediate challenge however, comes tonight when Senator Kennedy's supporters attempt to get the convention to scrap a procedural rule and allow delegates to vote freely for the candidate of their choice instead of for the candidate to whom they are pledged on the strength of state primary elections. The issue will be debated on the convention floor and screened live on television screens across the country with the Carter and Kennedy camps each having a half hour to speak.

NEW YORK – Many Democrats feel estranged from their party, with less than half of those polled in a nationwide telephone survey agreeing with their party's position on key issues such as defense spending, social programs and economic priorities, a Gallup poll conducted for Newsweek magazine reported. The Newsweek poll conducted Aug 6 and 7 registered a sizeable 14 per cent increase over a one-week period in the public's view of President Carter's handling of the Billy Carter controversy. Forty-nine per cent of those interviewed say they believe the President has been honest and proper in his dealing with the issue of brother Billy's relations with Libya, up from 35 per cent the previous week. Only 45 cent of Democrats agree with their party's stand on defense spending and economic (inflation or unemployment) priority, and only 36 per cent approved the democratic position on social programs.

SANTIAGO – Chileans will vote on September 11 on a new constitution that would let the military government remain in power for a five-year transition period before government is elected, President Augusto Pinochet said tonight. In a televised speech, he said Chileans over 18 years would be able to vote in the plebiscite, coinciding with the seventh anniversary of the coup which ousted the late marxist President Salvador Allende. General Pinochet would appoint members of the national assembly during the transition period. Presidents would be directly elected with a run-off between the two leading candidates if necessary. The term would be for six years with re-election banned, though this prohibition would not be in force for the first election.

HOCKENHEIM – Australia's Alan Jones resumes his quest for the world drivers title in Austria next Sunday after a puncture ended his winning sequence in yesterday's West German Grand Prix here. A wheel change five laps from the finish forced the 33-year old Melbourne ace to drop from first to third, letting in Frenchman Jacques Laffite for his first Grand Prix win in 1980. Jones, annoyed by the mishap to his usually so reliable Williams, took little comfort from the fact that his overall lead grew from six points to seven after today's race. "There's still five races to go. I'd have felt better if I'd won this one", he said.

Plaza Suite Story

I AM NOT IN A POSITION, unfortunately, to reveal exactly how I obtained the following exclusive. All I can do is reveal the cast: a sexy chambermaid, a cooperative waiter, a stoned Secret Service agent, a down-on-his-heels ex-FBI man, and a Henry Kissinger look-alike.

It took two weeks to get the inside story of what went wrong in the dramatic meetings between ex-President Ford and Ronald Reagan in the latter's 69th-floor suite of the Detroit Plaza Hotel during the Republican convention. Tough as the task was, though, it was worth it: This account will put an end to those continuing and often bitter disputes over what happened.

Here's what we knew for sure until now: At noon on Tuesday, July 15, Reagan decided to make a major effort to bring Ford aboard as his running mate. The men met on Tuesday and Wednesday. At about 11:30 Wednesday night an agitated Reagan snapped to an aide, "Get George Bush on the phone!" A short time later Reagan presented Bush to the delegates as his vice-presidential choice. Ford watched on TV.

Now for the new information: After dinner on Wednesday Ford came down from his 70th-floor suite and told Reagan that he had thought over his proposition of the day before and was considering it seriously. Reagan, lookingly pleased, nodded understandingly as Ford went on to explain at lenght that he had been without a vice president for four months after Nixon resigned. It could get lonely in the White House without a vice president. One needed someone with whom to chew things over.

Ford continued along this vein until Reagan, who knew that big shots with appointments were stacking up outside the suite, looked anxiously at his wife Nancy and then at his watch. He said he would like to get down to specifics. On what terms would Ford accept the second slot on the ticket?

Ford said he would leave administrative details to Henry Kissinger and other aides, who were even then negotiating with Reagan's people, but that he would like to discuss personal arrangements.

Ronnie looked at Nancy and Nancy looked at Ronnie.

For example, Ford went on, Betty had redecorated the East Room of the White House, and she would be very pleased if it was left that way. They had a sentimental feeling about that room. And he then described humorous memorable events that he and Betty had presided over there.

Ronnie looked at his watch and then at Nancy. Nancy said they wouldn't think of altering the East Room.

Ford then reminisced for several minutes about the good times they had had in the White House with Washington friends. Of course, the ex-president continued, no social event in the White House is without political significance. All of their friends – whom he then proceeded to name and identify at some length – had clout somewhere. Perhaps, since the Reagans didn't know many people in the capital, the Fords and Reagans could make a practice of giving parties jointly.

Ronnie looked at Nancy and Nancy looked at Ronnie. They both nodded politely.

Ford then said that the White House cook had become a good friend. Would it be all right to move the cook to the vice-presidential mansion?

Ronnie looked at Nancy and Nancy looked at Ronnie. They both nodded.

Speaking of the cook reminded Ford of his children and how much they had enjoyed life in the White House. He assumed that the Reagans wouldn't mind if the Fords entertained their kids in the White House now and than. They'd promise not to get in the way, he said, recalling many examples of how well-behaved the four Ford children had been.

Ronnie looked at Nancy and Nancy looked at Ronnie. They shrugged.

Reagan stood up and asked Ford if that took care of everything, since a number of people with appointments were waiting outside. Ford said that pretty much covered it, but if the deal worked out he looked forward to a lot more friendly talks like this one.

After Ford had gone, Ronnie and Nancy looked at each other and turned their thumbs down. Reagan said that four years of reminiscences would drive him up the wall. Nancy said it would be like inviting the neighbors to move in.

So now, for the first time the world knows why an agitated Reagan told an aide, "Get Bush on the phone!"

But that isn't the end of the story: When Ford went back to his wife on the 70th floor he smiled, stuck his thumb up, and said, "You'll be glad to hear that I managed to get out of it without actually having to say no and hurt his feelings." And they happily poured themselves a small victory drink.

ROBERT YOAKUM

Bauxite meeting in Jamaica

KINGSTON (CANA/SNA) – Bauxite producing countries and the world's major aluminium ingot manufacturers will be meeting in Jamaica in December.

At the informal meeting delegates will discuss matters of mutual interest,, including the problemd they face.

The conference is expected to attract delegates from Australia, the Dominican Republic, Ghana, Guinee, Haiti, Indonesia, Jamaica, Sierre Leone, Suriname, Yugoslavia, Guyana, as well as from a number of international organizations, such as the World Bank, the European Investment Bank, the United Nations Industrial Development Organization and the Europeean Economic Commission.

Geen koersen Amsterdam

TOT ONZE GROTE spijt hebben wij de koers van de Amsterdamse beurs vandaag niet ontvangen, omdat er geen verbinding was met Nederland.

REDACTIE

Antigua to ease up on energy

ST. JOHNS, ANTIGUA (CANA) – Antigua will have to immediately implement drastic measures to curb its oil consumption and dependency or pay as much as 80 per cent of its foreign exchange earnings on petroleum imports by 1990, according to the report of a government-appointed Energy Commission.

The commission was set up last April to consider specific mechanisms for the more efficient use of mineral fuel, recommended measures to reduce consumption and to find alternate energy sources.

In its report released here the commission said the living standards of lower and middle income groups will drop, if present oil consumption levels are maintained.

It predicted that oil prices will rise higher than wages and salaries, resulting in less and semi-luxuries.

In a series of proposals to deal with the situation, the commission recommended establishment of an efficient country-wide bus service, higher road taxes on cars over 1600 cc - ranging between E.C. 190 dollars (44 dollars U.S.) and E.C. 1,000 dollars (370 dollars U.S.), increased consumption tax on certain water heaters, and curbs on the importation of (high energy consumption) frost free refrigerators.

British minister visits Guyana

GEORGETOWN (ENA) – A British Labour member and shadow minister of agriculture, Mr. Roy Mason, is presently in Guyana on a five day visit to that country.

Mason's visit is part of a tour of the five English-speaking Caribbean sugar-producing countries, and is being made at the invitation of the sugar association of the Caribbean. His visit follows a meeting of the regional association, which was held in Trinidad and Tobago last June.

A call was made at that meeting for the establishment of a permanent representative of the African, Caribbean and Pacific (A.C.P.) in London.

Beelden-stormer

MUENCHEN - De Beierse politie heeft een pastoor ontmaskerd als kerkdief. De 50-jarige geestelijke uit het in de omgeving van Augsburg gelegen Rehling blijkt jarenlang katholieke kerken te hebben leeggehaald.

In zes verschillende woningen van de pastoor trof de politie kunstvoorwerpen aan met een totale waarde van tussen de 100.000 en 200.000 Mark, waaronder kelken, monstransen, kandelaars en heiligenbeelden. De pastoor zou in het buitenland verblijven. Een anonieme tip zou tot de ontmaskering van de beeldenstormer hebben geleid.